SOLO Di Pueblo
BRIYANDO FUERTE • TRECIENDO CLARIDAD

Aruba: 6 caso nobo, 70 caso activo

Diabierna 28 Mei 2021 | Solo di Pueblo | Aña 16 - edicion 405 | E-mail: solodipueblo@gmail.com | Prijs: Afl. 1.75

Ta acusa Benny di ta meti den un organisacion criminal; Investigacion a produci hopi material cu Benny mester bay contesta



Cuatro sospechoso den caso Avestruz lo no sali den libertad, ni bao condicion



Motociclista(27) cu hopi golpi na cara despues di a dal contra un Toyota Yaris





Resumen di casonan di covid-19 na Aruba.

Aruba: 6 caso nobo, 70 caso activo

mei 2021. Segun resumen di awe 13 persona a recupera, a registra un total di 6 caso nobo di Covid-19, di cual ningun ta no-residente. E cantidad total di testnan ehecuta ayera na e diferente localidadnan na Aruba, entre otro laboratorio di hospital, laboratorionan priva y aeropuerto ta 486 test. 'Positivity rate' entre nos residentenan ta 7%.

Casonan activo pa awe ta 70, cantidad di fayecido relaciona cu Covid-19 ta 107.

Hospital ta informa cu tin un total di 5 persona interna cu COVID, di cual tur 5 ta riba piso general. Den ICU no tin ningun persona COVID positivo pero si 4 Post-COVID y 6 Non-COVID.

ULTIMO INFORMACION

Casonan di Corona Virus na Aruba pa 27 di Mei 2021

27/5/2021	TOTAL	RESIDENTE	NO-RESIDENTE
Casonan Nobo	6	6	0
Activo	70	53	17
Recupera	10780	9929	851
Positivo	10957	10088	869
Negativo	151946	-	-
Getest	163514	-	-
Getest na Airport	112540	-	-
Morto	107	106	1



Ta acusa Benny di ta meti den un organisacion criminal; Investigacion a produci hopi material cu Benny mester bay contesta

Abogado di Parlamentario Benny Sevinger a declara recientemente na 24ora, cu e acusacionnan cu tin riba mesa contra Benny ta grave. Entre otro ta acus'e di ta meti den un organisacion criminal, di a cumpra empleado publico, di a falsifica documento, di a faborece otro pa haya fabor a cambio.

Abogado David Kock a splica cu esaki ta e acusacionnan cu tin contra Benny y cu e investigadornan a haci hopi hopi trabao di investigacion y nan tin hopi material, cu awor nan lo bay confronta Benny cu nan.



Parlamentario drs. Shailiny Tromp-Lee:

Seguridad riba lama mester keda intensiva!

Desde maart 2020 pa awe, cu duele na mi curason, mi mester bisa cu ya 6 di nos piscadonan ta perdi riba lama. Ta trata di Pau Martijn, Peter Kelkboom, Yubi Loefstok, Liang De, Junshi Feng y Xio He. Esaki sigur ta perdidanan doloroso di nos hendenan y un dolor grandi pa nan famia y amigonan. Na mes momento cu cada perdida di nos hendenan riba lama gobierno ta start up e buskeda necesario cu ta trece un gasto grandi cu ne. Esaki ta un punto di atencion di mi como parlamentario y sigur di e gobierno saliente.

Tabatin bou auspicio di minister Andin Bikker investigacion realisa pa metodonan mas eficiente pa introduci y incentiva piscado y baydo di lama en general pa garantísa nan seguridad. Durante e siguiente gobernacion sigur esaki mester ta un enfoke di prioridad pa pone e solucion den practica. Mirando e cantidad di hende cu ta perde riba lama esaki ta esencial.

Den e programa di Gobernacion 2021-2025 di MEP sigur e sector primario den su totalidad ta haya mas atencion. Entre otro e mercado popular lo sirbi pa ofrece productornan local y tin varios punto pa stimula hasta exportacion. E creacion di un plataforma nacional lo ofrece tur productor, y piscado tambe ta den esaki, un mihor canalisacion pa trece nan puntonan dilanti. Pa medio di innovacionnan, y den esaki e parti di seguridad riba lama sigur ta bin na remarca, lo modernisa varios aspecto di e sector primario.

En corto lo traha hunto cu institutonan na un manera mas activo, cu conocemento di nos hendenan local, pa facilita informacion y conscientisacion. Similar na e charlanan informativo cual fundacionnan y kustwacht tabata duna den pasado na entre otro centro di pesca Hadicurari tempo mi tata Ramon Lee tabata minister. Mester pone prioridad un biaha mas na e partí di educación y concientisacion di e.o nos piscadonan.

Ademas door di sincronisa informacion y procesonan necesario, por spera cu denter di poco tempo tur piscado lo sa ki tipo di aparato (manera un alarma) nan mester tin abordo, pa asina cu nan tin problema kustwacht y otro instancianan ta haya sa. Esaki sigur por yuda minimisa perdida di nos hendenan riba lama.

Sector primario sigur ta haya su atencion



special den nos plan di Gobernacion. Cu boso sostén y confiansa mi lo percura pa e plannan aki keda concretisa.

Ban uni forsa pa asina hunto nos por logra mas. Bo kier mas detaye for di mi? Bo kier sa mas di mi ideanan pa bo causa? Sigui mi riba social media y ban hunto traha pa un futuro mas sigur riba lama.

Mi ta para pa bo! Hunto nos ta avansa y trahando hunto nos ta logra mas!

Alan Howell

Despues cu mi a haci peticion publico, DOW a anuncia cu lo asfalta cayanan di Sabana Basora



ider di partido POR, Alan Howell a keda hopi contento y agradecido cu DOW cu a scucha su peticion pa cayanan di entre otro Sabana Basora wordo asfalta prome cu 25 di juni proximo.

Diamars merdia Howell a tene un rueda di prensa den e bario di Sabana Basora persistiendo pa e cayanan di e bario aki y otro barionan wordo asfalta prome cu 25 di juni 2021. Mas o menos 2 ora despues di su encuentro cu prensa y cu el a haci e peticion publicamente, DOW a saca un comunicado cu cayanan di Sabana Basora ta bay cuminsa wordo asfalta diahuebs cu Dios su poder.

"Danki na DOW y gobierno demisionario pa honra mi peticion den nomber di habitantenan di Sabana Basora cu pa mas cu 30 aña ta wardando riba asfalt. Pueblo bo por conta cu mi y The New POR. It's Now or Never!", Alan Howell a finalisa bisando.



ALERTA PA CAMBIO DI RUTA

KAMMERLINGH ONNESTRAAT

Entrante **dialuna 31 di mei 2021** te cu **11 di juni 2021** lo bay **cera Kammerlingh Onnestraat** (parcial) y e crusada na **Hubadastraat** pa construccion di rotonde y asfalta e caminda. Orario di trabou lo ta di **8'or di mainta** pa **4'or di atardi**. **E ruta lo keda cera ful e periodo menciona**.

- Trafico direccion **Tanki Leendert**
  Lo wordo desvia via **Palo di Bonchistraat** pa **Hubadastraat**.
- Trafico direccion **De La Sallestraat**
  Lo wordo desvia via **Solito** y **Seroe Blanco**.

DOW y KPA ta pidi pueblo di Aruba y tur automobilista pa tene cuenta cu e desviacion aki y e inconveniencia cu lo por surgi pa cual nos ta pidi nos disculpa y ta gradici pa e comprension y cooperacion.

N
PONTON
TANKI LEENDERT
SOLITO
RCA
SEROE BLANCO
Setar N.V.

DOW

CUERPO POLICIAL ARUBA

Cuatro sospechoso den caso Avestruz lo no sali den libertad, ni bao condicion

Diaheubs durante dia a sali un noticia falso, cu ta bisa cu cuatro sospechoso den caso Avestruz lo sali liber diabierna. SOLO DI PUEBLO a tuma contacto cu Ministerio Publico, y nan a desmenti e informe aki, cu nan no sa di unda esey a sali, pero no ta asina cu tin ningun desicion cu lo laga cuatro persona den libertad.



E hecho cu na un momento por laga un sospechoso den libertad, no kemen cu e caso a termina. Ta e aspecto di interogacion por a termina, pero na final di dia, Ministerio Publico mester analisa tur informacion y tuma un desicion si tin aspectonan penal y asina pone un acusacion formal riba e sospechosonan, kendenan lo mester presenta dilanti un huez pa husga e caso.
Entodo caso, Leoncita Arends, Abath, Every y Sussebeek no ta riba lista pa sali den libertad manyan, manera un otro medio a mal informa.

Parlamentario Darlaine Guedez-Eramus (MEP):

7800 persona tabata den peliger pa keda sin haya cuminda



Rode kruis a haya financiamento directo di Hulanda pa yuda cu partimento di pakete di cuminda cu a ser reparti desde cu COVID-19 a yega Aruba. Recientemente a wordo informa cu na juni lo stop cu esaki.

Gobierno di Aruba a actua rapidamente riba e anuncio aki. A bini cu un proyecto, unda Directie Sociale Zaken y Bureau Rampenbestrijding Aruba lo prepara e proyecto y Fundacion pa Nos comunidad lo ehecuta e proyecto. E proyecto aki lo percura pa sigui brinda esnan mas den dificultad, cu tin riesgo di keda sin cuminda e manera pa sigui haya cuminda.
E registracion lo ta di 7 juni 2021 te cu 14 juni 2021, via e website di fundacion pa nos comunidad www.fpnc.aw

Un biaha mas por mira cu gobierno di Aruba ta comprometi cu e pueblo di Aruba.

Motociclista(27) cu hopi golpi na cara despues di a dal contra un Toyota Yaris













L.G.Smith Boulevard - Diahuebs mainta trempan den careda di 7'or un accidente serio a sosode na e crusada pariba di Parlamento.
Tawata trata di un accidente un biaha mas entre auto cu brommer.

Na yegada di polis a pidi ambulance cu urgencia, esaki debi cu e motociclista tawata parcialmente bou di e Toyota Yaris.

A pidi tambe pa trafico y slachtofferhulp.

Na yegada di Ambulance e Paramediconan a bay atende mesora cu e motociclista(27) cu tawata boca abou ariba caminda.
E la wordo lanta y hinka den ambulance, unda cu nan a keda stabilise y a sali despues di basta rato cu ne direccion Hospital.
Segun informacion na e sitio e cabayero a haya hopi sla na cara, pero e lo ta bay ta ok.

E accidente a sosode momento cu e chauffeur di edad no a mira e brommer momento cu e la bay bira na su man robes.

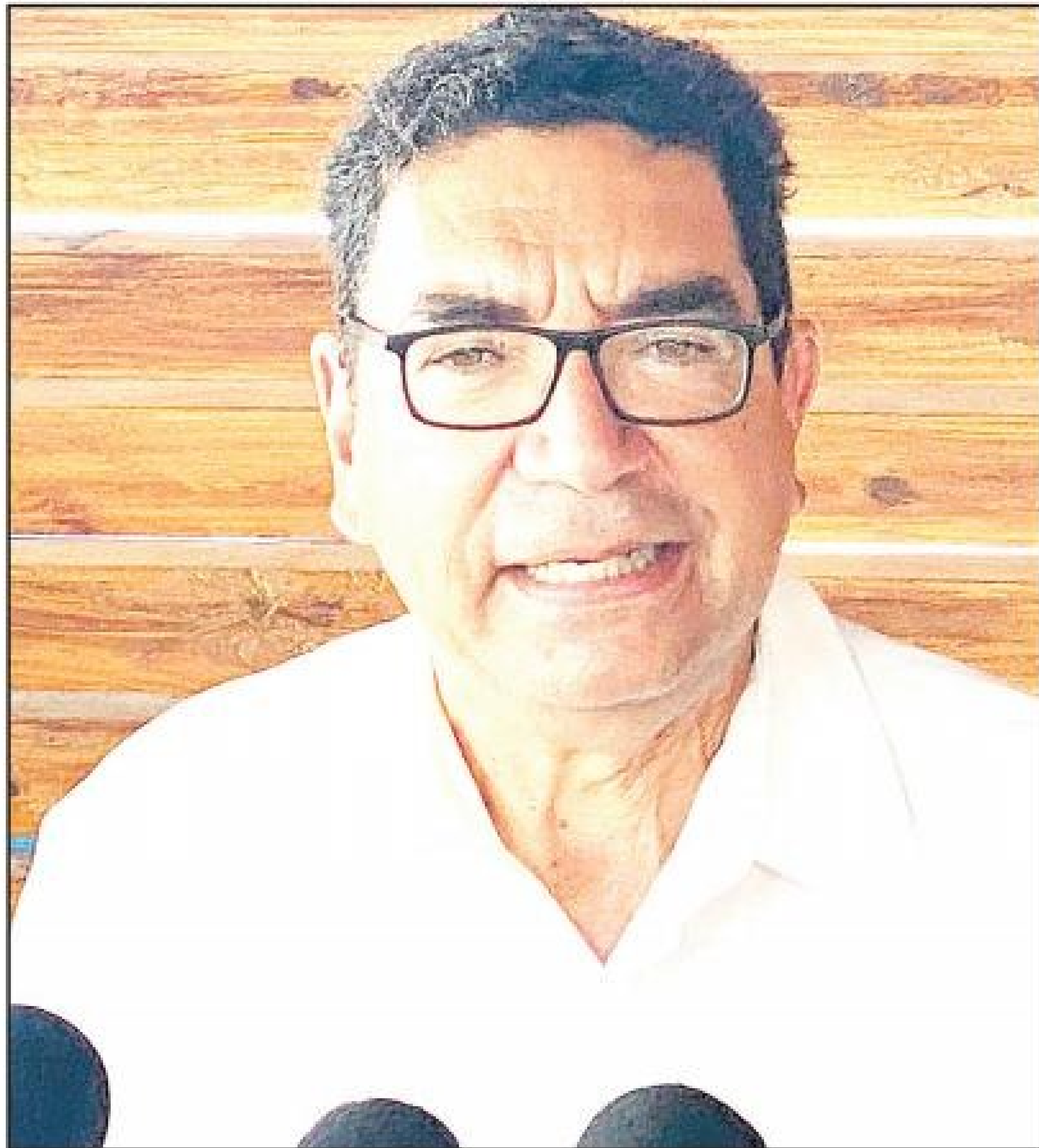
Caminda a keda cera pa algun rato, pa departamento di trafico por a haci su investigacion hunto cu bfto(departamento tecnico).

BEKENDMAKING

De Directeur van de Directie Wetgeving en Juridische Zaken maakt namens de Minister van Justitie, Veiligheid en Integratie hierbij bekend dat op 23 december 2020 aan de Dienst Openbare Werken een hindervergunning ingevolge de Hinderverordening (AB 1988 no. GT 27) is afgegeven ten behoeve van een vuilverbrandingsinstallatie te Parkietenbos. Aan deze hindervergunning zijn voorwaarden verbonden. Deze hindervergunning geeft alleen het recht tot het gebruik van een verbrandingsinstallatie/incinerator op het terrein gelegen te Parkietenbos 2. In het kader van de behandeling van de vergunningsaanvraag zijn door derden, conform de daarvoor geldende wettelijke voorschriften, bezwaren ingediend tegen de verlening van de verzochte vergunning. Deze bezwaren zijn voorgelegd aan de diensten voor onderzoek en advies. Hun adviezen, alsmede de voorwaarden zoals voorgesteld door de Kort Geding rechter is zijn uitspraak van 21 augustus 2020 (KG nr. AUA 202000397) verwerkt in de hindervergunning. Een kopie van de hindervergunning ligt ter inzage bij de Directie Wetgeving en Juridische Zaken

Minister Rudy Lampe

Parlamento a comete blunder ora cu a nenga pa independisa scolnan publico



Minister di enseñansa dr. Rudy Lampe e siman aki durante e conferencia di prensa di RED Democratico a papia di loke el a bin ta traha riba dje.

El a cuminsa pa splica cu partido RED dia 30 di mei lo cumpli 18 aña di existencia cu ta nifica "nos por asumi responsabilidad mas grandi pa e pais aki. Nos a demostra di no ta un partido aventurero, pero uno cla pa sirbi interesnan di Aruba."

Tambe el a papia cu e siman aki ta lansa e programa informativo PEN 2030 (Plan Educacion Nacional). E ta un programa unda expertonan local riba e tema aki lo conscientisa pueblo cu innovacion ta indispensabel. Pa e motibo aki tambe, e mandatario a bisa, cu e ta orguyoso cu RED tin tres candidato di e mundo di enseñansa, cu lo por comparti nan experticio cu pueblo di Aruba.

Un di e proyectonan cu ta pendiente pa e siguiente gobierno ta independisacion di scolnan publico. El a recorda loke cu a pasa den Parlamento na april, 2018 y cual e ta cataloga como un blunder di e organo aki. Den un sesion 20 parlamentario a vota contra independisacion di scolnan publico y solamente Ricardo Croes a vota na fabor di e conseho aki. "Awo a haya rapport di Departamento di Recurso Humano cu ta mustra cu e departamento di Scolnan Publico ta un caos. Si Parlamento tres aña pasa a tuma e decision corecto, e interes di e maestronan lo tabata miho sirbi. Centenares di dossier di personal di scolnan publico (docentenan) no ta actualisa. Pa motibonan politico Parlamento a bay contra, sin preocupa cu interes di e maestronan. Un docente (maestro) satisfecho, ta sirbi nos muchanan di un miho forma," e mandatario a bisa.

Esaki ta hustamente loke el a propone na 2018, segun e mandatario. E sistema cu el a propone ta igual na tur parti di Reino Hulanda y cual pa motibonan politico a bay contra e proposicion aki. E ta lamenta cu hustamente docente y maestronan den Parlamento manera Jennifer Reyes, Marlon Sneek, Edgard Vrolijk y Sue Ann Ras a bay contra su proposicion. Esaki mientras cu nan tur ta traha pa un Stichting y no den un Scol Publico.

"Nos ta spera cu pueblo duna apoyo na e maestronan riba lista pa traha pa mehora enseñansa na Aruba," el a bisa.

E docentenan candidato ta Rene Kock, Shandy Dijkhoff y Sherwin Jacobs.

Den TOP 25 na mundo pa TripAdvisor's 2021 'Travelers' Choice Awards'

RENAISSANCE ARUBA RESORT & CASINO UN BIAHA MAS TA RICIBI E PREMIO DI 'BEST OF THE BEST'

Augustus – Renaissance Aruba Resort & Casino ta conoci pa ta lider den ofrece experencianan sin ingual na biaheronan rond mundo. Recientemente TripAdvisor a anuncia e resultadonan pa 2021 di nan 'Travelers Choice Awards' nombrando asina Renaissance Aruba Resort & Casino, como e unico hotel na Aruba, den e categoria di 'Top 25 Most Saved Hotels'. Esaki ta un logro importante pa e famia di Renaissance mirando cu esaki ta pa di dos aña consecutivo cu ta ricibi e nominacion importante aki.

E aña aki TripAdvisor a añadi un biaha mas e categoria di 'Most Saved Hotels', esaki ta un compilacion di hotelnan rond mundo cu biaheronan ta pone riba nan 'bucket-list' pa bishita. Asina a crea un top 25, unda cu Renaissance Aruba Resort & Casino a posiciona su mes na puesto number 11. Aña pasa tabata na puesto 18 for di 1.4 miyon hotelnan rond mundo y e unico pa Aruba registra riba TripAdvisor. Cu e crecemento den posicion aki, Renaissance Aruba a sa di bolbe destaca y diferencia su mes cu nan servicio impecabel, acomodacion incomparabel y e flamingonan cu ta un atraccion sin igual cu renombre mundial.



Di acuerdo cu sr. Paul Gielen, General Manager di Renaissance Aruba Resort & Casino; "Nos ta sumamente orguyoso cu Renaissance Aruba un biaha mas ta aparece riba e lista 'Best of the Best' di TripAdvisor. Un nombramento manera e 'Best of the Best' ta confirma cu nos ta keda riba e bon caminda y cu nos huespednan ta keda ansioso pa biaha y bishita Aruba bek. Danki ta bai na tur esnan cu a pone Renaissance Aruba riba nan lista pa biaha y cu nos por spera di yama cada un Bon Bini na Aruba y nos hotel".

Partido MEP:

E GOBIERNO NOBO MESTER TA UNO SERIO Y FUERTE PA NEGOCIA CU HULANDA CON TA BAY PAGA E DEBE BEK

Evelyn Wever-Croes ta e unico cu por lidera y saca Aruba for di e pandemia



Desde cu e pandemia mundial Covid-19 a bati na nos porta, Aruba a hay'e den un situacion financiero hopi dificil. Prome cu e pandemia Gabinete Wever-Croes a pone Aruba bek riba e caminda di finansas sostenible y hasta tabata vislumbra un surplus pa aña 2020, prome cu e pandemia.

Ayega na palabracionnan cu Hulanda, despues cu e gobierno anterior a kibra tur palabracion. Y e confiansa di Hulanda den Aruba a wordo establecí bek.

Lamentablemente despues e pandemia di Covid-19 a cera porta pa Aruba riba mercado financiero internacional y Aruba a hay'e forsa di bay presta placa di Hulanda.

Desde un principio a palabra cu parti di e debe por wordo dispensa, den forma di schenking. Pero Hulanda a indica cu esey lo wordo discuti na 2022, ora mester cuminsa paga e debe bek.

Esaki kiermen cu e siguientegobiernomester ta uno serio y fuerte pa negocia cu Hulanda pa dispensacion di parti di e debe of e debe completo.

Aki no tin espacio pa gobernantenan swak cu ta bay den welga di hamber. Ni tampoco tin espacio pa aventura. Y sigur no tin espacio pa gobernantenan cu kier bay den pleito cu Hulanda, pasobra ta hopi ta depende di e negosacionnan aki. Sobrebibencia di nos pais ta depende di e negosacionnan aki.

Aruba mester awor mas cu nunca gobernantenan cu a demostra cu por enfrenta retonan y presion grandi. Gobernantenan cu experiencia y cu vision. Aruba awor mas cu nunca mester di Partido MEP den gobierno. Prome Minister Evelyn Wever-Croes a demostra curashi. El a demostra seriedad. E ta inspira confiansa localmente y internacionalmente. Tanto simpatisante y opositornan ta di acuerdo cu e ta e unico persona cu awor por lidera y saca Aruba for di e pandemia. Aruba, dun'e bo confiansa!

Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

PROME MINISTER A REUNI CU TUR REPRESENTANTE DI VEILIGHEIDSHUIS NA MINISTERIO PUBLICO

Den e reunion a duna un presentacion di e relato annual di aña 2020







Diahuebs 27 di juni mainta, Prome Minister Evelyn Wever-Croes hunto cu Minister di Husticia Andin Bikker tabata tin un reunion na Ministerio Publico riba e tema di Veiligheidshuis Aruba. Veiligheidshuis Aruba ta un plataforma di cooperacion entre diferente instancia na Aruba den e ambito penal y cuido y nan ta bin hunto cada dos siman na unda nan ta trata casonan individual. Diahuebs tabata un dia importante pasobra nan a presenta e relato anual di aña 2020.

Veiligheidshuis a wordo introduci 3 aña pasa bou di Gabinete Wever-Croes como e plataforma pa atende casonan di problemanan social hopi extremo manera hendenan den categoria di riesgo, hendenan cu ta comete delito tras di otro, hendenan cu problemanan mental cu mester di atencion, tambe esnan cu ta bira victima y e abusadornan den caso di violencia domestico. A constata cu hopi hende grandi ta birando victima di abuso. Esaki ta e 'target groups'.

E departamentonan cu ta consisti di Bureau Leerplicht, Bureau Sostenemi, KIA, Directie Sociale Zaken, Directie Voogdijraad, Fundacion Guia Mi, Wit Gele Kruis, FMAA, Respaldo, Bureau Slachtofferhulp, KPA, Openbare Ministerie, Stichting Reclasering en Jeugdbescherming Aruba, Sociaal Psychiatrische Dienst, y FCCA. E reunion di diahuebs mainta a tuma luga hunto cu e representantenan di e institucionnan aki caminda nan a presenta e relato anual y kico tur e tareanan cu nan a haci na aña 2020. Un aña cu hopi reto paosbra tabata aña di pandemia pero asina mes nan a atende 112 caso individual di personanan den e categorianan menciona.

E meta di Veiligheidshuis especialmente ta pa yuda muchanan cu ta haña nan mes den problema pa nan atende esaki di chikito pa asina na adulto e por ta exitoso.

Un informacion hopi tristo cu a wordo comparti ta cu e edad di adiccion entre e muchanan ta bahando te na 11 aña caba. Tambe e problema di muchanan na scolnan basico cu ta bende droga na scol ta problemanan hopi serio. E temanan mental tambe a worde atendi como tambe e wachtlijst largo cu tin especialmente durante pandemia. Tambe a atende e tema di hobennan cu ta bira malo especialmente e indocumentadonan y con pa atende cu esey.

"E tabata un bon reunion. Minister di Husticia Andin Bikker y ami mes a atende e reunion. Tabata falta Minister Glenbert Croes. Nos tres ta e tres ministernan encarga cu Veiligheidshuis. Cada aña nos ta reuni cu ful e grupo. Aña pasa tabata na Ministerio Publico, di dos biaha na Bestuurskantoor y awe nos a reuni cu nan bek na nan edificio. Mi ta kere esaki ta un di e miho inciativanan cu nos por a bin cu ne pasobra cada mucha cu nos por scapa di cay den problema ta un problema menos y ta un mucha mas pa bira un adulto exitoso y esaki ta loke nos kier logra pa nos muchanan", Prome Minister a expresa.

Prome Minsiter a gradici Señora Bernice Schulte cu ta esun na cabes di Veiligheidshuis y tambe a expresa un danki na tur e stakeholdernan cu ta participa.

"Mi ta hopi contento cu awe mi por tabata parti di nan reunion y scucha nan di kico ta e problemanan cu nan ta encontra y asina hunto traha riba e solucion", Prome Minister Evelyn Wever-Croes a termina bisando.

Pa april ta duna homenahe na un persona colegial cu ta sobresali

Khatleen Quiñones Insuasty ta empleado di luna di HOH





Dr. Horacio E. Oduber Hospital a anuncia cu Khatleen Quiñones Insuasty a bira nan empleado di luna di april 2021. Khatleen ta senior analist na departamento di Klinische Chemie & Hematologie di LabHOH. Diferente coleganan di Khatleen a bini hunto pa asina sorprend'e cu e bunita reconocimento aki. E sorpresa tabata bon hinca den otro unda ela keda den shock pa basta rato.

Khatleen ta un persona hopi profesional, e ta pro-activo y ta mira unda mester di asistencia. Ademas, e ta percura pa opleiding pa su coleganan. E ta un empleado cu ta sobresali pa su colegialidad, semper cla pa yuda, semper presente y ta 'go the extra mile'. E ta colabora semper cu su team y e tin bon comunicacion cu su coleganan teniendo nan semper na altura di loke ta pasando. Khatleen ta un persona habri cu tin comprension pa su coleganan, e ta scucha otro bon y ta compronde. Coleganan por acerc'e anytime.

E tipo di cosnan asina a haci cu coleganan a nomina Kathleen pa bira empleado di luna. Ora Hunta di Directiva a scohe Khatleen pa luna di april nan tabata hopi contento y a cuminsa traha riba e ocasion bunita aki pa sorpres'e.

Cyrielle Laclé-Diaz, teamleider di departamento di Pathologie, a comenta cu e no ta un funcion facil como cu mester por señala na coleganan unda mester haci cambio pa asina por mehora calidad y cantidad. "Nos ta mira cu e ta stima su trabou y cu e ta tuma esaki hopi na serio. E tin un drive grandi pa su trabou y pa tur cos cana bon." Khatleen ta percura pa splica esaki na un manera trankilo of tin biaha ta traha un presentacion / charla virtual pa asina por duna e informacion necesario. Ademas, Khatleen a traha hopi di cerca den e implementacion di Sysmex cual ta un aparato di hematologia 'state of the art' cu a remplasa e aparato bieu. Ela haci esaki cu tur calmo aunke tabatin su retonan cu ne.





Pa Khatleen esaki tabata un sorpresa sumamente agradabel y e ta gradici su coleganan y managers pa nan sosten y e nominacion como empleado di luna. El a duna di conoce di ta hopi contento y satisfecho cu tur loke el a logra y tambe pa tur herment cu e ta haya di Hospital pa su trabou.

Un palabra di felicitacion ta bay na Khatleen Quiñones cu e merecido honor aki.

Partido MEP:
Parlamentario drs. Shailiny Tromp-Lee:
DUNA AYUDA Y SOSTEN NA DOCENTENAN TA CENTRAL DEN MEP SU PROGRAMA DI ENSEÑANSA 2021-2025 'SIÑA BON AWE PA COSECHA MAÑAN'

Un cos cu a resalta den e pandemia aki ta con lihe hopi di nos maestronan por a adapta na e situacion y con nan a haci tur cos cu ta na nan alcanse pa keda brinda enseñansa. Alabes mayoría di scol por a atende cu e exigencia cu a bin riba nan inesperadamente.

Na mes momento hopi aspecto a keda accentua caminda nos mester realisa cu nos maestronan mester ayudo y sosten pa por cumpli cu cierto di e retonan cu nan ta encontra diariamente. Banda di cierto limitación cu infrastructura y material, tin un necesidad grandi pa formación riba cierto tereno y tambe di herment pa atende cu cierto situacionnan.

Pa es motibonan aki mes a pone central den MEP su Programa di Enseñansa 2021-2025 'Siña bon awe pa cosecha mañan' cu lo duna ayuda y sosten na nos maestronan. Diferente punto lo haya nan atencion specifico, esta:

- Recapacitacion y guia continuo y practico di Cabesante-/ Director- y maestronan segun nan necesidad y tambe desaroyo den enseñansa. Esaki sigur ta un di e puntonan cu hopi biaha a keda presenta durante diferente reunion cu e veld di enseñansa.
- Crea un plataforma caminda por comparti y siña di otro. Duna reconocemento pa esfuersonan haci den enseñansa y comparti esakinan cu otro scol como 'best practices'. E punto aki ta crucial y necesario. Por ehempel door di e pandemia a keda demostra cu cierto scol por a haci e transicion pa duna les online relativamente lihe y na un bon manera, otronan te ainda ta struggle cu esaki. Door di comparti conocemento y of crea plataformanan caminda colectivamente scolnan por a atende cu enseñansa dirigi riba nos muchanan sigur lo a yuda. Lastimamente e manera di traha aki no ta usual y mester keda fomenta. P'esey e meta aki ta asina importante;
- Sigui stimula inversion responsabel den innovacion cu enfoke riba formacion y uzo di esaki den enseñansa. Mester pone como prioridad pa sigui amplia conocemento y capacidad riba tereno di innovacion y digitalisacion di nos maestronan. Aki por pensa no solamente riba e Proyecto Digiboards cu ya ta tumando luga, pero tambe tur material digital manera programanan y metodonan cu ta bay cu esaki. E base di nos maestronan constantemente mester keda fortifica pa nan por desaroya segun innovacion ta tuma luga;
- Percura pa suficiente personal: un 'zorgteam' (posiblemente cu trahado social) cu por asisti e maestro debidamente. Esaki ta un proceso cu ya a keda entama bou di Social Crisisplan pero na mi opinion mester ta algo structural y duradero y no temporal;
- Bin cu structura di duna conseho explicitamente pa maestronan: lo brinda guia, coaching, asistencia tecnico, emocional y riba nivel psicologico. Loke un maestro mester deal cu ne awendia ta mucho mas cu solamente duna les, banda cu nan tin nan mesun famia y necesidadnan. E pandemia sigur a haci e situacion aki mas pisa y complica cual sigur ta haci cu e punto aki ta uno di gran necesidad pa por garantisa cu nos maetronan por sigui haci nan trabou debidamente;
- Amplia seccion di guia di Departamento di Enseñansa, unda ta brinda mas oportunidad pa guia riba formacion didactico y pedagogico nobo y unda lo haci uzo di seminario, workshops y dianan di estudio;
- Lo bini cu un sistema efectivo caminda kehonan di mayornan, docente/cabesante ta wordo atendi a corto plaso;



A keda enfatisa e necesidad riba e terenonan aki riba menciona. E procesonan aki lo bay den consulta cu tur stakeholders, den un proceso transparente y consultativo.

Sigur e aspecto innovacion ta un tema cu desde inicio di Gabinete Wever-Croes a keda poni central den e maneho di gobernacion. E compromiso pa hancra innovacion den enseñansa ta evidente den e maneho di Minister President Evelyn Wever-Croes.
Meta semper ta pa percura pa un Aruba resiliente unda cu e ciudadano y nos muchanan tin tur locual nan mester na recursonan y habilidadnan pa por ta exitoso den siglo 21. Pa logra esaki sigur mester inverti den formacion continuo di nos maestronan.

"Hunto nos ta avansa y mi ta convenci cu trahando hunto nos ta logra mas.

P'esey 25 di juni venidero pueblo mester vota consciente. MEP a demostra cu nos a bin ta haci un tremendo trabou den Gobierno y den Parlamento. Si bo kier haya sa mas di mi persona y kico mi ta para pe, por sigui mi via mi Facebook Shailiny 'Shai' Tromp-Lee of via Instagram. E biaha aki mi ta number 11 riba e lista victorioso di MEP".

Minister di Husticia Andin Bikker a asisti na encuentro cu Cas di Seguridad

E Cas di Seguridad ta funciona exitosamente desde institucion na mei 2018





Awe a tuma luga e reunion cu e Cas di Seguridad ("'Veiligheidshuis') cu ta consisti di diferente instancianan di e cadena hudicial, social y di salud. Na mei 2018 a institui, a base di recomendacion di Procurador General Alexander van Dam, e Cas di Seguridad ('Veiligheidshuis'). Instancianan cu tin di haber cu e cadena di husticia, social y di salud ta traha hunto pa atende casonan social cu por core risico di bay den e direccion di criminalidad si no interveni.

E proteccion di e posibel victima y su medio ambiente ta central, pesey ta papia di 'Veiligheidshuis'. E ta pues basa riba un forma multidisciplinario di traha. E Cas di Seguridad tin su cede na oficina di Ministerio Publico y periodicamente e miembronan di e Cas di Seguridad ta reuni cu mandatarionan, den e caso aki awe cu Minister-President, sra. Evelyn Wever-Croes y Minister di Husticia, sr. Andin Bikker.

Na mei 2019 Veiligheidshuis a tene un simposio a base di cual Minister Bikker a presenta un concepto di ley pa atende cu personan cu ta sufri di un malesa psychiatrico ('voorwaardelijke machtigingswet'). Door di e retonan di e pandemia e reunion pa aña 2021 tabata pendiente pa algun tempo y awe a tuma luga.

E uta n a bay den bon ambiente caminda a haya e jaarverslag 2020 di casonan trata y pendiente, y a trece varios sugerencianan dilanti na un forma hopi constructivo. E mandatarionan a gradici e partnernan di e cadena pa nan aporte uta haci cu e Cas di Seguridad a bira un éxito desde su inicio





UN PROFESIONAL MEDICO CU TA ALABA MAL MANEHO DI SALUBRIDAD TA MAL SEÑAL PA POLITICA NA ARUBA

Den un articulo anterior mi a mustra caba riba e parti na unda cu ta tristo pa mira un medico profesional cu a caba di subi lista di AVP ta practica "memoria selectivo" ora a trata su nombracion como specialista. Ta un lastima scucha cu dr. Selene Kock ta alaba e ministernan anterior di e partido berde no a contribui na mehoracion di cuido medico, pero a boicotea un desaroyo positivo pa salud na Aruba, particularmente di San Nicolas.

Como un persona cu a sigui un estudio basta avansa, e lo mester por sa cu prome cu bo papia bo mester busca tur informacion pa bo ta mihor prepara. E ta bisto cu dr. Kock no a busca pa sa cu ImSan NO tabata solamente un Centro di Cardiologia. ImSan tabata un THEMATISCH ZIEKENHUIS. Un hospital pa trata TUR enfermedad a consecuencia di e problema mas grandi cu tin aki na Aruba, cu ta malesanan cronico! Dr. Kock mester componde cu a dicidi pa atende cu e problematica di malesanan cronico a base di un "gezondheidsonderzoek " cu minister Posner a laga traha e tempo ey. Asina e idea entre otro pa un DIABETES-CENTRUM a nace tambe. Un centro dedica na tratamento y vooral prevencion. Por ta dr. Kock lo por ta di acuerdo cumi cu e falta di un compromiso di parti di su partido pa promove prevencion, a contribui cu awor e cantidad di persona cu ta sufri di diabetes a aumenta cu 10% den 5 aña. Por ta cu dr. Kock mescos cumi lo a sinti su mes defrauda cu patientnan cu a haya complicacion entre otro di wowo y curazon lo por a haya for di e tempo aya caba un mihor cuido cu lamentablemente a wordo nenga pa motibo di capricho politico di su partido berde.

Ta di lamenta cu net e dos ministernan di AVP cu e ta elogia pa cu ImSan, ta hustamente e dos ministernan cu a boycotea e plan original di ImSan. Un boycot cu a costa Aruba hopi placa, pasobra material cu ya caba tabata disponibel na ImSan a desaparece of a wordo bendi pa prijs di baca flaco. Unda e 3 cat-labs ta? Unda e 5 ICU-nan a bai? E 6 MCU-nan a desaparece tambe. Lamentable tambe ta e personanan cu a fayece pa motibo di problema di curazon, pasobra no tabata tin e tratamento cu lo por a scapa nan bida cu ImSan tabata ofrece. E profesional medico tampoco no ta na altura cu e gobernante di e tempo ey, cu no ta di e partido berde, a yega na un acuerdo cu e mandatario di Corsou, pa haci un intercambio di tratamento medico. Aruba lo a enfoca riba problema cardio-vascular y Corsou riba tratamento di cancer. Asina aki lo por a contene e gastonan medico pa patientnan. Pa colmo dr. Kock ta duna di conoce cu un tratamento cardio-vascular ta hopi costoso y no realisabel pa Aruba. Su persona ta lubida di menciona cu gran parti di esnan cu tabata wordo manda den exterior ta pa motibo di problema cardio-vascular, loke a conduci cu na final di cuenta a dicidi pa toch haci intervencion cardio-vascular aki na Aruba mes. Si antes e lo tabata caro, imaginabo awor. Lo ta bon tambe pa dr. Selene Kock bisa pueblo, e costo di e tratamento di radioterapia. Asina leu cu nos sa e ta sumamente costoso, pero e ta duna nos hendenan cu ta pasa door di un momento dificil e oportunidad di ta cerca di nan sernan keri. Y juist esey ta "priceless".

No ta mi intencion pa huzga e forma con dr. Selene Kock ta eherce su funcion, pero loke SI ta resalta ta su ignorancia completo di acontesimentonan cu a tuma lugar riba tereno medico prome y despues cu su persona a regresa Aruba y di politica en general. Ta obvio cu dr. Kock tin un memoria selectivo. E ta acentua e fayonan riba maneho di salubridad, pero ta lubida di menciona cu pueblo a bira victima di mal maneho berde y geel desde fin di 2009, cu a resulta cu awor nos tin un supervision Hulandes. Dr. Kock ta lubida di menciona cu e gasto di salubridad, si gobierno no interveni awor aki manera palabra cu Hulanda y Landspakket firma, lo bai subi substancialmente cu 200 miyon florin den diez aña loke ta haci nos salubridad un di mas caro di mundo cu alrededor di 18% di GDP (mientras e norma mester ta rond di 10%).

Ta cada un su derecho pa escohe di drenta arena politico, pero por fabor prepara bo mes mihor pa evita di papia barbaridad, pero mas importante pa evita di ta malinforma nos pueblo y ultraha e berdad. E comienso den politica di dr Selene Kock no ta duna ningun indicacion di cu esaki lo bay sosode.

Ta pesey mester cambia tipo di politica manipulativo asina un banda y vota pa e REBOOT ARUBA 2.0 cu lo percura pa un MANECE NOBO PA ARUBA!

DJIS UN PREGUNTA SIMPEL...

Si Bo lo ta doño di un empresa grandi, na momento di selecta un directeur, Bo lo scohe pa un persona cu:

- solamente ta popular, sin tin ningun tipo di experencia di maneho;
- no tin e minimo idea con pa traha un presupuesto y ta entrega esey hopi luna laat;
- ta presenta structuralmente presupuesto deficiente cu mas gasto cu entrada;
- no ta practica control di e gasto- y entradanan;
- nunca ta entrega un cuenta anual aproba pa un accountant;
- pa e motibo ey semper ta duna motibo pa duda di su integridad;
- ta tuma mas personal den servicio sin cu tin placa pa cubri e gastonan ey;
- ta tuma personal den servicio sin e cualificashonnan necesario;
- ta ehecuta proyecto cu semper ta costa hopi mas cu a presupuesta y pa cual no ta cla si a uza e placa debidamente;
- pa e motibonan aki tur aña ta causa perdida cu consecuencia cu mester presta mas na banco;
- al fin y al cabo ta hiba Bo empresa na un bancarota sigur?

Si pa BO EMPRESA nunca Bo lo scohe pa un director asina, pakico Bo ta scohe SÍ pa GOBERNANTE asina??? Pasobra cada bes atrobe Aruba ta scohe pa e mesun partidonan cu ta comete tipo di gobernashon asina...



Parlamentario mr. Edgard Vrolijk (MEP):

Cu detencion di Benny Sevinger pueblo ta wak pakico a vota contra e Ley di Screening di Ministers

Oktober 2020 partido AVP, RED y parlamentario independiente Daphne Lejuez a vota contra e ley di screening di ministers. Y awo cu detencion di parlamentario di AVP y number 29 riba e lista di AVP pa ellecion venidero, pueblo ta compronde pakico e ley aki por a ser pasa paso si la ser pasa hamas y nunca Mike Eman of Benny Sevinger lo por bira minister of ta un candidato pa minister.

Ley di screening ta reglamenta cu bo no por ta sospechoso den un caso penal
E ley di screening cu a ser rechasa den Parlamento unda e intencion tabata reglamenta locual a pasa cu ley anterior cu Gobernador no a ractifica, unda cu ex Minister Paul Croes tabata sera como sospecho principal y por a keda como minister den Gabinete Mike Eman 2 y esaki tabata un berguensa y un bofta pa pais di Aruba cu tabata para pa corupcion. Y pa es motibo a bin cu e ley di screening nobo unda e intencion ta c'un candidato cu ta sospechoso den un caso penal manera ta e caso di Mike Eman y Benny hamas nan no por ta ni candidato pa minister. Y e ley tambe ta reglamenta cu si como minister bo bira sospechoso den un caso penal bo no por keda mas como minister. Pues desaprobando e ley aki door di fraccionan di AVP, RED y parlamentario independiente ta laga e posibilidad habri c'un sospechoso por ta un cadidato pa minister y sigur si e persona bira un minister mañan e por keda cobra trankilamente como minister sin cu e mester tuma su retiro.



Proximo Parlamento mester pasa e Ley di Screening di Ministers
E proximo Parlamento tin e obligacion cu pueblo pa combati corupcion manera cu mi persona si a bin ta haci y den esaki nan mester pasa e ley di screening aki p'asina por sera e capitulo di berguensa cu Aruba como pais ta pasando aden. Pasando e ley aki ta percura pa hamas y nunca un sospechoso den un caso di corupcion no por ta ni candidato corda ta un minister.

Awo pueblo ta wak e malicia cu tabatin den Parlamento ora cu deliberadamente a keda sin aproba e ley aki y unda a sigui sostene corupcion. Pueblo por a spera esaki di fraccion di AVP y parlamentario independiente Lejuez cu hunto cu AVP a defende sr Benny Sevinger na momento cu Parlamento como entidad a sanciona sr Benny Sevinger cu su persona no por representa Parlamento den exterior paso e ta un berguensa pa entidad Parlamento di Aruba. AVP hunto cu e parlamentario independiente a protesta contra e desicion di Parlamento y awe un biaha mas ta wak cu e desicion tabata uno corecto. Pero di fraccion RED hamas por a spera esaki lo vota contra e ley di screening, pa motibo cu RED cu tabata un partido cu semper a boga pa combati corupcion y netamente votando contra e ley a laga e opcion habri p' un persona manera Benny Sevinger ainda por ta un candidato pa minister.

Ganadonan di FILOMENA COLLEGE MAVO









E siman cu a pasa Filomena College Mavo na San Nicolas a haci entrega di algun premio special na un grupo di alumno. Pa Filomena College Mavo ta hopi importante, banda di e conocemento di e materianan escolar, pa e alumno desaroya tur e creatividad y talento artistico tambe.

U

n total di 6 alumno a ser premia pa e concurso cultural di pintura cultural 2021. E ganado absoluto cu su pintura creativo di cu e bandera di Aruba a bira Yanyi Mo Cen. E finalistanan ta Anuar Rincones, Mireya Weller, Hezron van der Linde, Richard Geerman.

Tambe a ser saca e premio di dia di mama 2021 y esakinan a ser gana pa Ludwig van der Linden, Gilaynie Warner, Daviën Thomasa.

Tur e ganadonan a ricibi nan premio for di man di directorado Raquel Lampe, Joraine Oduber y nan mentornan.

COMPETENCIA DI PINTURA. PARTICIPA Y GANA UN TABLET!







PINTA Y RECORTA E PAGINA AKI. E ENTREGA ESAKI NA CEDE DI ENDY CROES NA MACUARIMA 54. ULTIMO DIA PA ENTREGA ESAKI TA DIABIERNA 18 DI JUNI 2021. GANADORNAN LO WORDO ANUNCIA DIALUNA 21 DI JUNI. PA MUCHANAN ENTRE 6 Y 12 AÑA

NOMBER Y FAM ____________________

ADRES ____________________

NUMBER DI TELEFON ____________________

SCOL Y KLAS ____________________

Accidente di cadena na Santa Cruz, 4 auto envolvi





Santa Cruz - Diahuebs merdia algo prome cu 1'or un accidente di cadena a sosode ariba e caminda di Santa Cruz.

Tawata trata di 4 auto.

Polis mester a bay poco pura debi cu den un di e autonan tawata tin un craitura, y no tawata duidelijk si e mucha a resulta herida.

Na yegada di polis a controla tur esnan envolvi si nan ta ok y a resulta cu no tawata tin hende herida.

Daño material si tawata mas grandi pa e dos autonan patras, cual un di nan ta un v-car.

E dos autonan patras tawata un Altezza y un Hyundai Accent maneha pa un meneer Hulandes.

Chico Gang deteni pa a kibra drenta horta na Patio 15



Diranzon merdia durante patruya polisnan atento di distrito 1 (Oranjestad) a topa cu Chico Gang kende ta ser busca pa kibra drenta horta na Patio 15, mesora nan a detene y a solicita presencia dibe vehiculo di transporte y a bay cun'e na warda di polis
despues a hibe na Wayaca pa despues mand'e Santa Cruz pa su encarcelacion.

FORTALEZA PA FAMIA

Scirbi pa Pastor Marcel Balootje

TE KI DIA ABO LO SIGI BEBE?



Alcohol y Droga cu ta dos criminal den Famia cu tur dia ta wordo halsa, y promovi manera cuminda, ta un causante primordial di nos crisis social. Hende keto bay ta kere cu ta solamente Covid y falta di trabao ta hinca nos den crisis social. Nos ta duna Gloria na Dios na e momento cu nos por bin bek riba pia, y cu porta di trabao por habri bek riba nos isla, y cu negoshinan berdadero y limpi, integro lo wordo establesi, caminda hende por sinti nan mes bon manera semper ora nan por menciona e compania, of negoshi cu nan ta traha pe.

Bebemento, no ta cos di awe, pero ora e sali for di man, e ta bira buracheria, y despues bo ta cay den alcoholismo, asina bira un persona cu no por sin alcohol, y cu ta bebe hasta na momento cu bo ta riba trabao.

Tin hende ta defende nan mes bisando cu ningun caminda den beibel, no ta bisa pa no bebe, pero nos kier recorda tur hende , cu tur tipo di goloseria ta pica, pasobra si bo come hopi, sin control bo ta bira obeso, y obesidad ta trece malesa, y mesun cos si bo ta Bebe hopi , bo ta falta respet pa hende y hende lo falta respet pa bo, bo ta bira alcoholico, y alcoholismo ta produci hopi enfermedad.

Palabra di Dios no ta defende maldad y ta splica hopi cla cu buracheria no ta aceptabel, den bista di Dios, y tambe no bini cu e chiste acostumbra di e historia cu Hesus mesa parti biña na e casamento di Canaan, pasobra esey tabata biña no fermenta, pasobra ora bo primi druif pa traha biña mas tanto e para mas sterki e bira y bo no tin mester di pone ningun quimico den dje.

Mayoria bebida sterki awendia ta contene quimico, y ningun hende no por determina, cuanto nan ta bebe prome cu nan bira burachi, tur cos ta depende di bo presion di sanger, di bo comemento, y tambe di bo Descanso, pero pa un hende cu ta stima su Famia nos ta desconseha bebemento totalmente, pasobra Alcohol ta caba cu Famia, y te awe tur hende cu a purba caba cu Alcohol, ta bao di tera.

Pa refresca memoria di esnan cu ta pretende cu e bandera di Alcohol, mester wordo hisa tur dia den nan bida, no ta importa na unda nan ta, sea nan ta riba trabao, y trabao di responsabilidad grandi, hefe di departamento, hende den funcion publico, hende cu merdia den nan break ta bay den nan auto bay dal dos bitter di whisky pa nan por sigi traha. Ata locual Beibel ta bisa lesa esaki pa bo mes :

Pa e hoben mucha homber/ muher. Deutoronomio Capitulo 21; 20-21.

Pa tur hende grandi homber /muher cu ta pretende cu mester bebe ,y cu ta destrui nan cas y nan famia, y caba cu nan propio integridad y pone nan salud na peliger.

Proverbio 20 ver 1. Proverbio 21:17. Proverbio 23:30-31 t/m 35.

Isaias Capitulo 5 vers 11-12.

Tito 1 vers 7. Tito 2 vers 3. Romanos 13 vers 13.

Y si te ainda bo tin defensa pa sigi bebe y sconde tras di cualquier fabula, of bisa cu orguyo ta mi placa, mi ta bebe cuanto cu mi kier, nos kier bisabo cu un hende cu ta bebe tur dia . ta den rebeldia contra Dios. Ta berdad cu Apostel Pablo a yega di bisa pa bebe un tiki biña pa bo stoma ora bo tin e problema ey, pero ningun caminda no ta para scirbi pa hala alcohol manera un tanker , manera alcohol ta bida, y asina perde control di bo actitud, y pone bo hogar y comunidad na peliger.Un persona cu di curazon kier sirbi Dios no ta bebe.

Alcohol ta pone cu bo no por rasona, ni serca hende ni tampoco serca Dios, Spirito Santo no ta presente caminda alcohol ta domina, no laga diabel gañabo, pidi Dios yuda bo pa asina kibra e vicio di alcohol for di riba bo bida, y no discuti, pero obedece e Palabra di Dios. Obedencia ta mihor cu sacrificio.



Siman 3 a defini e tabla di clasificacion di torneo AVB, nos tin un lider absoluto

Un fin di siman cu a brinda nos varios weganan sumamente interesante y atractivo cu masha hopi gol, siguientemente e resumen di siman 3.

Estrella vs Bubali

Den e prome ora Diasabra Estrella a topa cu Bubali y a produci un bunita wega di futbol, un ehempel di kiko deportivismo ta representa.

Estrella tratando di encontra e magia cu nan a presenta den e segundo mitar di e wega contra Dakotan den siman 1, y Bubali na su turno en busca di nan prome puntanan pa sali foi sotano di e tabla di clasificacion.

Un partido bon nivela unda e orguyonan di Nort a bin c'un futbol dinamico, cu mas presencia y control den medio-campo, sigur un progreso grandi for di siman 1 di e torneo unda nan a perde 1-7 cu e campeon di Aruba RCA. E ekipo nortero ta haciendo mas y mas uso tambe di nan talento hoben, na paar cu Estrella cu tambe ta den un fase similar sacando fruta di e futuro di futbol rubiano.

E partido di banda pa banda a produci e prome gol na minuut 23 den pia di 'ken mas'? Trevor Faro, e goleador di e torneo aki te n'e momentonan aki, cu dos wega sigui cu "hat-trick", awor na minuut ta anota su di shete gol den e torneo pa duna Estrella e leve bentaha den e wega.

Bubali no ta "perde pa gana" y ta press y encontra nan mes cu nan gol net prome cu halftime pa medio di e hoben Roland Tromp cu ta deposita e bala den net for di un pase di Sjon Pieters den un contra-golpi efectivo.

Den e etapa complementario e partido a keda mesun atractivo y deportivo, un wega cu hopi ritmo, llegada y mas gol.

Ta Bubali ta pika bai ariba den e marcacion na minuut 69 despues di e gol di Edmar Tromp cu apenas a caba di subi riba tereno algun minuut nan prome.

Estrella ta responde insistiendo y tirando dilanti cu bunita futbol di e talentonan hoben cu a drenta den wega man'e Maximilian Lopez, hunto cu Xion y Egbert Tromp, pero no a logra haya e gol di empate, y tur cos tabata parce cu ta Bubali lo hasta bai cu e tres puntonan pa subi riba tabla, pero e dam a kibra alfin na minuut 86 unda cu Xion mes ta empata e wega pa e ekipo "oranje".

Despues di un bataya campal pa logra e victoria, toch e partido a termina den un empate, unda tur dos ekipo a merece nan punto, un resultado husto despues di un exhibicion di bon futbol, sigur un candidato pa e wega di siman.

E "King of the Match" ta comparti entre Rensley Tromp di Bubali pa su wega impecabel, un muralla den defensa di Bubali cu hasta sa yuda den atake, y Trevor Faro e goleador hoben cu ta core ariba abou pa ataka y tambe yuda defende p'atras ora tin mester.

Score final: Estrella 2 - Bubali 2

Estrella lo midi forsa cu Britannia dia 13 di Juni pa 6:00pm y Bubali lo hunga contra Nacional dia 13 di Juni pa 8:00pm den e "Derbi di Nort".

RCA vs Britannia

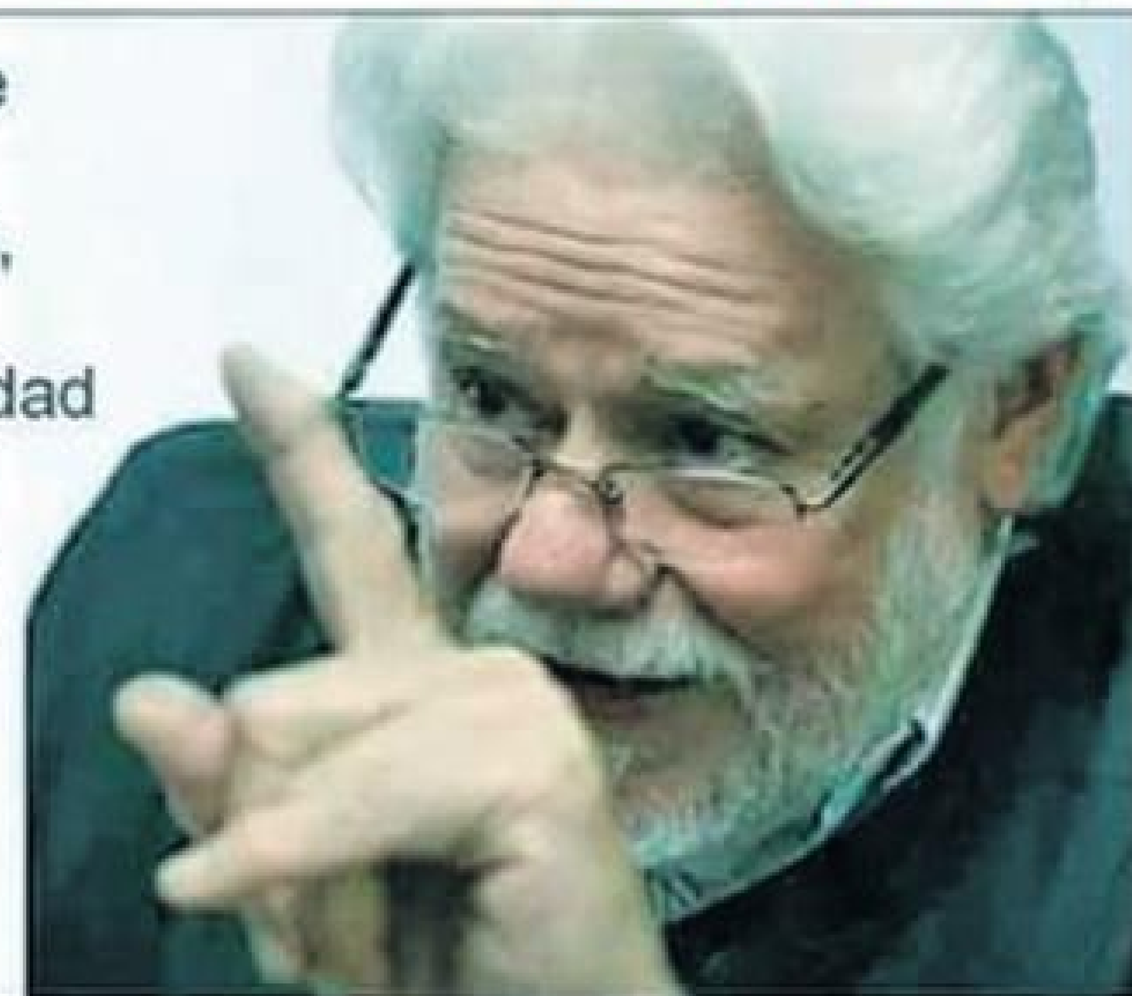
E Tricolornan a bin di un partido "opaco" contra Nacional e siman prome unda nan a perde e liderato riba tabla na man di La Fama despues di e empate di 0-0 y lo kier a bai cu tur tres punto pa un

"El que paga para llegar, llega para robar"

Matrix Com

"Cuando un candidato invierte millones y millones en su campaña: No es un candidato, es un empresario y como empresario cuando sea autoridad sólo pensará en sacar lucro, provecho y en lo que menos pensará... será en la gente".

Carlos Gaviria Diaz
1937 - 2015







Siman 3 a defini e tabla di clasificacion di torneo AVB, nos tin un lider absoluto



biaha mas recobra e puesto number un.

Britannia cu a sa di logra nan prome tres puntonan den siman 2 contra Caravel den un wega hopi accidenta cu varios carchi cora y awor kier competi pa top cuater.

RCA tempran ya a mustra nan poderio y superioridad riba Britannia apesar cu esey ainda no tabata refleha den e anotacion. Britannia a haya masha dificil pa penetra den zona di peliger y los tironan peligroso riba e porteria di Eric Abdul.

RCA mes a cuminsa "build up" momentum y 'bai di poco pa mas' gradualmente segun e tempo tabata core, atakando di p'atras for di un defensa bon ancra pa Mark Jacobs y Jean Pierre Fingal, di berdad nada mes, ni biento, por a pasa entre nan dos.

E prome gol a cai na minuut 33 pa medio di Ronald Gomez for di un pase di Jhon Silva cu tabatin un exceptional partido A+.

Despues un momento di frustracion a causa un clash riba cancha y a resulta den un carchi cora pa cada ekipo, e incidente tabata mas bien un peso negativo mas p'e Pumanan.

Den segundo tempo ta Jhon Silva mes a encarga pa hasi e score 2-0 pa e campeon nan di Aruba na minuut 53 pa practicamente sera e wega ya cu Britannia djies no tabatin suficiente municion pa bataya cu RCA cu tabata riba un "cruise control".

Asina e partido a termina den un solido victoria p'e Tricolornan di Solito cu awor a sera 6 punto pa tuma over e top di tabla, apesar cu tabata provisional p'e anochi ey.

Nos "King of the Match" ta Mark Jacobs cu a sorprende cu un wega perfecto den e rol di defensa central, na un dado momento e tabata cuminsa atakenan y tambe sali bai den atake su mes pa regresa liher y defende atrobe, un tipo di "Libero", sensacional.

Score final: RCA 2 - Britannia 0

RCA lo enfrenta La Fama pa e top di tabla di posicion dia 12 di Juni pa 6:00pm y Britannia lo hunga contra Estrella dia 13 di Juni pa 6:00pm.

Dakota vs Nacional

Un partido cu semper ta saka e mihor di e hungadonan den e rivalidad aki no a defrauda.

E partido a cuminsa di biaha cu e dos ekiponan midiendo otro, preparando pa hasi nan moveshon di un ora pa otro. Toch gran parti di e prome mitar tabata mas bien 'di banda pa banda' despues di e comienso un poco timido y calcula.

Ora cu tur hende a kere cu halftime lo bai aden empata na cero, na minuut 45 Randell Gross di Dakota ta sali den un sprint bastante atras den su mesun area pa yega na e rand di e area penal di Nacional y ta cambia e bala pa su pia drechi y ta los un tiro den nobenta grado unda Jose Cruz no por a yega, un joya di gol pa pon'e Dakota ariba 1-0.

Den di dos tempo Dakota cu mas insistencia ofensivo ta haya un penalty na minuut 61 unda Fernando de Sousa ta pon'e bala den net pa e 2-0.

Nacional no ta baha man y ta sigui insisti y na minuut 78 ta Leonardo Pulido ta hasi su magia atrobe y ta anota e gol di corta bentaha for di un tiro liber na rand di area penal, bai den 90 graden tambe pa hasi e wega 1-2.

Despues di un "toma y dame" entre e dos rivalnan e wega ta keda 2-1 na e pitaso final di referee Matos.

Dakota ta bai cu e victoria y tres punto pa acumula un total di 6 punto pa drenta den e top 3 riba tabla. Nacional ta keda cu 4 punto na di cuarto lugar.

Score final Dakota 2 - Nacional 1.

E "King of the Match" ta Randell Gross pa su joya di gol y tambe pa su desempeño como e "spark plug" di e dakoteronan.

Siguientemente Dakota lo enfrenta Caravel dia 12 di Juni pa 8pm y Nacional lo hunga contra Bubali dia 13 di juni tambe pa 8pm.

La Fama vs Independiente Caravel

E speransa berde di Savaneta cu dos victoria consecutivo pa pon'e nan den top di tabla cu 6 punto a enfrenta Caravel cu ainda ta sin punto den e torneo.

E partido a cuminsa y pa gran parti di e prome tempo tabata bastante igual, hopi competitivo mes.

Halftime a bai aden 0-0 y cualkier cos por a pasa.

Un cos si cu a resalta ta e hecho cu Caravel tabata falta hopi hungado riba banki den rol di suplente, importante, mas ainda den un partido fisico man'e esaki.

Na minuut 63 ta Jaydon Dania, e hoben talento, e sensacion di momento den nos futbol, hunto cu Trevor Faro di Estrella, a habri anotacion p'e 1-0.

Caravel no ta keda man crusa y ni dos minuut despues na minuut 65 ta empata e partido pa medio di un gol di Gabriel Alvares p'e 1-1.

La Fama cu awor a cuminsa domina den e aspecto fisico ta haya un gol na minuut 77, atrobe di Jaydon Dania, pa su "brace" di e anochi, p'e 2-1 pa duna La Fama e bentaha y tambe a victoria final pa nan 3 puntonan y e derecho di yama na mes e 'lider di e torneo AVB 2021' aki.

Jaydon Dania ta nos "King of the Match" pa su dos golnan cu ta pon'e awor cu un total di 7 y empata cu Trevor Faro, como lider di goleador. Remarkabel cu dos talento hoben "homegrown" ta e "goalgetternan" di nos futbol di nivel mas halto.

Score final La Fama 2 - Caravel 1

Siguientemente La Fama lo enfrenta RCA p'e number un riba tabla dia 12 di Juni pa 6pm.

La Fama ta comandando e torneo aki cu 9 punto, sigui pa RCA cu 7, Dakota cu 6, Nacional cu 4 (GD 0), Estrella cu 4 tambe (GD -1), Britannia cu 3, Bubali cu 1 y Caravel cu 0.



TRES REMEDI CU TURMERIC PA PREVENI DIABETES



Mantene e nivel y balor di e hormoonnan den nos organismo, ta vital pa gosa di un bon salud.
Glucose den sanger ta un di nan.
Pa preveni diabetes, nos mester mantene un alimentacion adecua.
Ademas, nos por complement'e cu remedinan natural. Esunnan a base di turmeric ta hopi beneficioso pa e fin aki.
Si bo ta den e grupo cu factornan di reisgo di padece diabetes, bo por tin cuidado special cu tur loke bo ta come of bebe.
E consumo di sucu mester ta modera, mescos cu hariña y vet.
Diabetes ta un enfermedad cronico cu por wordo preveni pa cual mester tuma medidanan pa no sufri di dje.
Aki nos ta bisabo con.

Kico ta diabetes y cualnan ta su causanan?
Diabetes ta un enfermedad cronico cu ta sosode ora cu e Pancreas tin deficit di produccion di insulina of no ta uza di manera eficas esun ya existente.
Esaki ta provoca un cuadro yama hiperglucemia, cu ta e aumento di e nivelnan di sucu den sanger.
Ta existi tres tipo di diabetes: Tip 1, 2 y gestacional. E dos promenan ta cronico, mientras cu e ultimo solamente ta aparece den e gestacion of embaraso.
No tur hende muhe na estado ta sufri di dje, ta presenta den casonan puntual. E Organisacion Mundial di Salud (WHO), ta calcula cu den e aña 2014, por lo



menos 422 miyon di adulto den henter mundo ta sufri di diabetes.
Cu e estadisticanan asina alarmante e prevencion ta converti den un prioridad.

Beneficionan di turmeric pa trata of preveni diabetes
Turmeric tin multiple propiedad y beneficio pa salud en general. Ta un specerij hopi uza na China y India cu finnan terapeutico.
Si ainda bo no conoce, den e caso aki nos lo bisabo con e ta yudabo na preveni diabetes. E mayor parti di e beneficionan aki ta danki na curcumina, compuesto principal di turmeric.
Turmeric ta destaca pa ta un poderoso antiinflamatorio y antioxidante. Frente e diabetes of e riesgo di padece, e tin e siguiente beneficionan:

- Ta recudi sucu den sanger.
- Ta mehora e funcionamento di pancreas, principal responsabel di e produccion di insulina.
- Ta disminui e agentenan inflamatorio den sanger.
- Ta mehora e aprobechamento di glucose.
- Ta proteha e celnan pancreatico.
- Ta promove e oxidacion di e acidonan graso.
- Ta incrementa e sensibilidad na insulina.
- Ta disminui e riesgo di padecimento di diabetes tipo 2 den pashentnan prediabetico.
- Ta reduci e resistencia na insulina.

Remedinan di turmeric pa preveni diabetes
Ta existi diverso forma di consumi turmeric pa preveni diabetes. Un di esunnan mas simpel ta uz'e como specerij cu ta complementa nos plato, mescos cu ta uza curry of cualkier otro.
Sin embargo, ta recomenda haci preparacionnan a base di turmeric pa probecha lo maximo di su beneficionan.

1. Turmeric cu lechi
Ingrediente
- 1 cup di lechi (250ml)
- Un telep di turmeric na polvo (4g)



- ½ telep di honing (3,75g)

Preparacion
- E preparacion di e remedi aki conoci como lechi di oro, ta bastante simpel. Solamente bo mester dilui un cuchara di turmeric na polvo den un glas di lechi. Mescla bon pa no keda klompi.
- Hacie dushi cu un tiki honing y bebe e preparacion 1 of 2 biaha pa dia.
- Tambe bo por sustitui e honing pa edulcorante, pero corda semper cuida e cantidadnan. E bebida no mester keda demasiado dushi.

2. Thee di turmeric
Ingrediente
- 1 telep di turmeric na polvo (4g)
- 1 cup di awa (250ml)
- ½ telep di honing (3,75g)
- 1 envelop di thee berde

Preparacion
- Coy un wea cu awa y pone riba candela, ekivalente na e cup di awa.
- Ora cu e herbe, agrega e envelop di thee berde pa e infusion. Kit'e for di riba e candela y agrega e telep di turmeric.
- Haci e preparacio tiki dushi cu un tiki honing. Si bo ta diabetico bo por substitui e honing pa un poco di edulcorante of si bo ta prefera, no haci e bebida dushi.
- Tambe por substitui e thee berde pa manzanilla of thee di lamunchi.

3. Turmeric den awa
Ingrediente
- 1 cuchara di turmeric (15g)
- 1 Glas di awa (200 ml)

Preparacion
- Den un wea keinta e ekivalente na un glas di awa. Ora esaki ta lauw, kit'e di e candela y agrega un cuchara di turmeric.
- Meskl'e bon te ora cu e polvo dilui.
- E remedi aki ta di facil preparacion y solamente lo tumabo algun minuut. Ta recomenda pa bebe e preparacion aki diariamente, cinco minuut prome cu cada cuminda.

Preveni diabetes ta posibel y e remedinan anteriormente recomenta lo ta di gran ayudo. No solamente lo bo por preveni e enfermedad si bo ta den un grupo di riesgo, sino cu bo por control'e si ya bo ta sufri di dje.
Di igual forma, corda e importancia di tin un adecuado control medico.



ALIIMENTONAN CU TA REDUCI ANSIEDAD DI COME

Nos tur a pasa den algun momento di nos bida cu nos ta sinti gananan incontrolabel di consumi algun alimento: esey ta yama ansiedad di come.
E problema aki ta debi na factornan di origen fisico of psicologico.
Den e mundo asina estresante den cual nos ta biba aden, no ta nada straño cu hopi persona ta sufri di ansiedad.
Especialmente si bo ta realisando algun dieta of preparacion fisico, ta posibel cu si cambia algun habito mas saludabel, bo nota e ansiedad aki pa come na comienso.
P'esey, nos ta presenta 7 alimento cu lo yuda nos controla e ansiedad di come di forma natural y sano.

Alimentonan pa reduci ansiedad di come

1. Fruta

Consumi tur e frutanan cu bo kier. Nan ta aporta na sucu y nan ta hopi saludabel. E frutanan ta hopi saludabel debi na su contenido eleva di mineral y vitamina.
Tambe ta conta cu hopi poco caloria, pa cual bo por come hopi sin miedo na gorda. Di un otro banda, nos ta ofrece un extensisimo gama di sabornan agradabel. Loke ta nifica cu no solamente nos ta come nan pa nan beneficio, sino pasobra realmente nos ta gusta.
Esey nos ta debe na e glucosa natural cu e ta contene. Fruta ta un excelente aliado contra ansiedad di come, debi cu, hunto na micronutrientenan cu nan tin, tambe ta aporta na fibra y awa, loke ta genera sensacion di saciedad.

2. Berdura

Mescos cu fruta, e berduranan ta conta cu contenidonan eleva di mineral, vitamina, awa y fibra. Pa tal rason, e ta yuda nos frenta e apetit y ta mantene e sensacion di saciedad durante bastante tempo.

3. Productonan integral

Productonan integral ta contene fibra, loke ta yuda nos reduci ansiedad di come pasobra nos ta sinti nos mes sacia mas rapido y pa mas tempo.
Di igual manera, ta contene vitamina y mineral cu ta contribui na mantene den estado optimo e sistema inmunitario, pa loke e ta mantene nos sano.

4. Alga

Agar-agar cu e alganan ta contene, ta funciona como gelatina, pues e tin e cualidad di cuaha alimento.
Alganan ta hopi beneficioso den nos intento di frenta e ansiedad di come, ya cu e ta mescla cu e juicenan gastrico. Esey ta produci un funcion cu ta bira diki cu ta permiti pa nos sinti sacia.
Di un otro banda, tambe ta permiti nos saca e toxinanan di manera natural, pa cual e ta excelente pa evita barica cera y mehora e funcion intestinal.





5. Boonchi

Entre e alimentonan cu mas ta sacia nos ta haya e boonchinan. Nan tin un alto contenido di proteina cu, al contrario di e proteinanan di fuente animal, ta contene fibra. Boonchi tin e capacidad di sacia nos cu rapides y pa bastante tempo. Esey ta converti nan den aliadonan excelente pa ataca e ansha di come.

6. Avena

Aventa ta un excelente alimento pa por chase riba dje. E ta aporta hopi nutriente y fibra pa reduci e ansha di come.
Ora cu nos ta ansioso, hopi biaha nos kier come algo dushi of un pasaboca. Miho bisa, no un cuminda fuerte, sino simplemente algo "pa por munch."
Lo mas adecuado den e casonan aki ta opta pa un fruta of avena. Avena ta un cereal hopi rico den fibra y ta aporta un sinfin di beneficio pa e salud.
Ademas, ora cu nos prepara avena cushina, nos no ta mir'e como un plato fuerte, sino como un aperitivo pa mengua e hamber of pa satisface nos ansiedad.
Apesar di esaki, e ta haci nos sinti yen y ta yuda pa nos pasa hopi rato sin tin mester di bolbe come.
Sin embargo, nos mester pone atencion na con nos ta endulsa e avena. Si nos agrega sucu refina, nos lo ocasiona pa e perde parti di su beneficionan.
Ante e necesidad pa e sabor dushi, miho cos ta pa usa honing.

7. Awa

E por parce hopi straño cu awa por para e ansha di come, pero ta asina. E ta sosode cu hopi biaha e curpa ta confundi hamber cu sed, pa cual nos lo caba den come ora cu en realidad loke nos curpa tabata pidiendo ta pa nos ta hidrata.
Bisando esaki, no ta dimas pa tuma un of dos glas di awa ora cu parce cu bo tin gana di come. Es mas, nos por bebe awa prome cu cada cuminda; asina nos stoma no lo ta full bashi y p'esey, nos no lo alimenta en exceso.

Tin cu kauw e cuminda bon

Mas leu di e alimentonan cu ta yuda na para e ansha di come, mester tuma na cuenta otro factornan manera kauwmento.
Ora cu nos cuminsa come, nos por bisa cu "nos ta lanta e stoma" y e ta keda manteni asina durante mas of menos 20 minuut.
Esey kiermen cu, si solamente nos dedica na traga, sin practicamente a kauw, nos stoma lo ricibi tur e cuminda aki sin sinti su mes sacia.
En cambio, si nos kauw bon, nos toma igual lo "drumi" den 20 minuut, cu cual nos lo a come menos.
Den cualkier caso, ante e tipo di trastornonan aki, lo ideal ta consulta un specialista cu por diagnostica e origen di e problema.
E lo ta encarga pa receta nos loke mas ta conveni na e organismo.

SERVICIO Y COMPRA

Botica na Warda
Mei 28, 2021

- **P'abou di brug:**
- **Botica Oduber**
- **P'ariba di brug:**
- **Botica San Nicolas**

PRONOSTICO DI TEMPO VALIDO TE DIABIERNA 28 DI MEI 2021, 18:00 ORA.

ELABORA DIAHUEBS 27 DI MEI 2021 17:00 (21:00 UTC)

TEMPO:
AWE ANOCHI: PARCIALMENTE NUBLA CU UN POSIBLE AWACERO PASAJERO
DEN MARDUGA I MAYAN: PARCIALMENTE NUBLA CU UN AWACERO BREVE

TEMPERATURA MAXIMO 33 GRADO CELSIUS
TEMPERATURA MINIMO 27 GRADO CELSIUS

BAHADA DI SOLO : 7:01 PM
SUBIDA DI SOLO : 6:13 AM.

BIENTO:
MODERA TE BASTA FUERTE FOR DI DIRECCION OOST;
FORSA 4 TE 5 (20 TE 39 KM/ORA, 11 TE 21 NUDO).
DEN DIA FUERTE TE POSIBLEMENTE DURO DEN RAFAGA;
FORSA 6 TE 7 (40 TE 61 KM/ORA, 22 TE 33 NUDO)

SITUACION GENERAL DI TEMPO PA PROXIMO 24 ORA:
UN DISTURBIO NA NIVELNAN MAS ABOU DI ATMOSFERA
LO PASA DEN REGION BAI WEST DURANTE PROXIMO 24
ORA. ESAKI LO TRECE HUMEDAD DEN REGION LOCAL Y
PRINCIPALMENTE DEN ORANAN DI MARDUGA I MAINTA
DI DIABIERNA ESEI LO POR PRODUCI UN AWACERO PASAJERO TE BREVE. MAS ALEU, STOF FINI DI SAHARA LO STROBA VISIBILIDAD UN POCO DURANTE
PROXIMO DIANAN.

CONDICIONAN MARITIMO/ ESTADO DI LAMA:
UN ESTADO DI LAMA LEVE TE MODERA NA PARTINAN PROTEJE,
Y MODERA NA PARTINAN ZUID TA WORDO SPERA DEN PROXIMO
24 ORA. NA SECTORNAN OOST TE NOORDWEST LAMA LO TA
GENERALMENTE MODERA. OLANAN LO TA FOR DI OOST ENTRE
4 PA 6 PIA. E OLANAN DI MAS HALTO LO TA NA PARTINAN
OOST TE NOORDWEST DI COSTA.

AVISO/ ALERTA:
TA PIDI OPERADORNAN DI BOTO CHIKITO PA EJERCE CAUTELA
RIBA LAMA HABRI, ESPECIALMENTE NA SECTORNAN OOST TE
NOORDWEST.

FENOMENONAN SPECIAL:
NINGUN

POTENCIAL DI AWACERO PA PROXIMO 24 ORA:
1 TE 3 MM; LOCALMENTE ESAKI POR VARIA.

REGISTRACION DI TEMPERATURA (GRADO CELSIUS) Y
AWACERO (MM) DEN ULTIMO 24 ORA (8'AM PA 8'AM):

AIRPORT : MAX 32 / MIN 26 / 0.4 MM
WESTPUNT: MAX 33 / MIN 27 / 0.8 MM
STA ROSA: MAX 33 / MIN 27 / 0.3 MM

PRONOSTICO DI TEMPO PA PROXIMO 3 DIANAN:
PARCIALMENTE NUBLA CU UN AWACERO BREVE.
BIENTO LO TA FOR DI DIRECCION OOST I MODERA TE BASTA FUERTE; FUERTE TE POSIBLEMENTE DURO DEN RAFAGA;
TEMPERATURA (GRADO CELSIUS) MAX / MIN LO TA: 33 / 27



Resultado di e cuatro dia di e torneo di Beach Tennis Escolar di IBiSA

Mucha Homber den categoria B: 2007 pa 2009

IBiSA a organisa dia 27 di juni na BTA na Eagle resort e prome serie di 4 torneo di Beach Tennis Escolar na unda Scol Basico Washington, Colegio San Hose, Prinses Amalia Basisschool, Mon Plaisir Basis, Colegio Sagrado Curason, Cacique Macuarima, Colegio Laura Wernet Paskel y Basissischool de Shakel ta participando. E torneo aki ta consisti di 22 team di mucha homber den categoria A cu ta pa e muchanan naci na aña 2007 pa 2009.
E torneo a wordo hunga ariba 11 cancha di Beach Tennis y den sistema di poule. Studiantenan cu ta competi ta muchanan cu nunca a practica e deporte aki. Meta di deporte escolar ta pa stimula actividad fisico y promove deporte cu na e momento aki ta Beach Tennis.
IBiSA y Beach Tennis Aruba ta felicita e ganadornan. Na prome lugar a keda Dylan de Leça y Nishentel Myers representando Colegio Sagrado Curason, na di dos a keda Edelmar Croes y Dyrick Wouters representando Colegio Laura Wernet Paskel y na di tres lugar a keda Geronimo Arends y Xyron Jacobs representando Colegio San Hose. IBiSA ta gradici e instructornan di



Caribbean Beach Tennis School pa entrena y organisa e torneo di Beach Tennis Escolar.
Pa imagen fotografico di e torneo por wak e ariba e pagina di Facebook IBiSA Aruba.

"STIMAMI STERILISAMI TA ELIMINA SUFRIMENTO DI BESTIA Y TA SCAPA NAN BIDA"

Posibilidad pa 50% di descuento cu e programa subsidia di Fundacion Stimami Sterilisami



A crea e fundacion "Stimami Sterilisami" pa disminui e sufrimento di e tantisimo animalnan bandona y perdi, door di ofrece subsidio pa e procedura di sterilisacion pa tanto publico en general como tambe organisacionnan di boluntarionan cu ta cuida bestianan di cas of riba caya por haci uso di dje. Esaki ta danki na colaboracion di sponsornan manera Bucuti & Tara Beach Resort, Aruba Tourism Authority y otronan cu a haci un diferencia. Por ehempel desde 2016, Bucuti & Tara Beach Resort a duna te cu awor mas di un miyon dollar pa "Stimami Sterilisami", loke ta traduci den un total di 12.000 operacion di cacho y pushi.

Despues di un re-organisacion y restructuracion di e fundacion na juni 2019, Fundacion Stimami Sterilisami a keda lanta oficialmente via notario pa haya e capacidad di sirbi e comunidad mihor y pa por recauda fondonan externo pa yuda den e trabou. Desde 1 di juli 2019, e Fundacion Stimami Sterilisami a ricibi contribucion di Aruba Tourism Authority, cu ta keda iguala den un 100% dollar pa dollar pa Bucuti & Tara Beach Resort. E resultado di e colaboracion aki a permiti e fundacion pa castra y sterilisa entre 5.000 pa 6.000 pushi y cacho exitosamente den e periodo di 2019 pa 2020 cu participacion di tur veterinario na Aruba. E publico en general y e organizacionnan di boluntarionan ta utiliza e programa pa sterilisa nan mascota y ta ricibi 50% di descuento riba tur procedura incluyendo inmunizacion y un microchip.

Cualkier persona cu e necesidad di sterilisa su cacho of pushi por probecha di e programa aki door di registra nan mascota na www.stimamisteralisami.com pa nan ricibi un number di registracion. Cu e number ey por haci un afspraak na cualkier veterinario na Aruba y bin na remarca pa ricibi e 50% di descuento. Prijsnan special pa operacion pa fundacionnan voluntario y pa esnan registra riba e website ta:
Cacho hembra 150 florin
Cacho macho 85 florin
Pushi hembra 80 florin
Pushi homber 35 florin
E prijs tambe ta inclui e microchip, inyeccion di e chip y un test di sanger pa sigura cu e mascota ta suficiente saludabel pa e operacion. E pushi of cacho mester ta suficiente bieu pa opera y mester ta di bon salud.

Fundacion Stimami Sterilisami kier a probecha di e oportunidad pa gradici tur esnan cu ta haci un diferencia den e esfuersonan pa baha e cantidad di bestianan bandona riba caya. Nos meta ta pa elimina por completo e sufrimento di e bestianan aki y haci nos isla uno realmente feliz pa e bestianan tambe.

Un danki special ta bai pa e generosidad di Aruba Tourism Authority, tur otro sponsor como tambe e dedicacion di tanto e boluntarionan como nos veterinarionan. Pa mas informacion acudi na www.stimamisteralisami.

Dienstregeling artsen Pariba Di Brug

MEI 2021

Dr. Boderie, E
Dr. de Cuba, M
Dr. Every, B
Dr. Giel, D
Dr. Linden v/d, J

Dr. Ramautar, K
Dr. Veringa, E
Dr. Vis, S
Dr. Wever, M
Dr. Winterdal, N

MA	03	RAMAUTAR
DI	04	VERINGA
WO	05	VIS
DO	06	WEVER
VR	07	WINTERDAL
MA	10	BODERIE
DI	11	DE CUBA
WO	12	EVERY
DO	**13**	**WINTERDAL(Hemelvaartsdag)**
VR	14	GIEL
MA	17	LINDEN V/D
DI	18	RAMAUTAR
WO	19	VERINGA
DO	20	VIS
VR	21	WEVER
MA	24	WINTERDAL
DI	25	BODERIE
WO	26	DE CUBA
DO	27	EVERY
VR	28	GIEL
MA	31	LINDEN V/D

WEEKENDDIENST

01 MEI	*	**VERINGA**
02 MEI	*	VERINGA
08 – 09 MEI	*	VIS
15 – 16 MEI	*	WEVER
22 – 23 MEI	*	WINTERDAL
29 – 30 MEI	*	BODERIE

NUMBER SOLO Di Pueblo DI LOTTO



Lotto Merdia MEI 27	Lotto Anochi MEI 26
CATOCHI	CATOCHI
Sorteo #3216	Sorteo #7343
5100	5103
1859	2886
5113	8514
BIG 4	BIG 4
Sorteo # 3216	Sorteo # 6387
8748	8061
1OFF	1OFF
Sorteo # 1272	Sorteo # 1092
0524	8595
ZODIAC	ZODIAC
Sorteo # 3216	Sorteo # 5146
2780	4270
Aries	Scorpio
LUCKY 3	LUCKY 3
Sorteo # 90	Sorteo # 76
300	856
MULTI-X	MULTI-X
FP	X2

SOLO Di Pueblo

Lotto Anochi
MEI 26

LOTTO 5		03-26-29-32-33
Sorteo # 2186		Joker 23 Letter F
0	x Jackpot	Proximo Jackpot
0	x Match 4+	270.000,-
3	x Match 4	
77	x Afl. 12,00	

LOTTO DI DIA		03-04-20-28-30
Sorteo # 5421		Proximo Jackpot
0	x Jackpot	54.000,-
2	x Match 4	
114	x Afl 8,00	

MINI MEGA		
Sorteo #		Mega Ball
0	x Jackpot	Proximo Jackpot
0	x match 4	350.000,-
0	x Afl. 500,00	
0	x Afl 50.00	
0	x Afl.15,00	

MINI MEGA MEGA PLUS **Afl. 450.000,-**

Servicio na Comunidad

Brandweer	911
Polis	100
Polis Oranjestad	102
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Shaba	107
Tiplijn	11141
Ambulance San Nicolas	584-5050
Ambulance Sasaki	582-5573
Ambulance Wayaca	582-1234
Horacio Oduber Hospital	527-4000
Centro Medico San Nic.	524-8833
SVB AO Ziekmelding	527-2782
Servicio nan	
Elmar storingdienst	523-7147
Web storingdienst	525-4600
Setar storingdienst	117
Digicel	145
Reina Beatrix INT Airport	524-2424
Serlimar	584-5080
Arugas	585-1198
Guarda nos costa	913
Aurora Funeral Home	588-6699
Royal Funeral Home	586-4444
Ad Patres Funeral Home	584-2299
The Olive trees Funeral Home	582-0000
Fundacion	
Rode Kruis	582-2219
Fada	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Fundacion Guiami	587-1677
Muhe den dificultad	583-5400
Telefoon pa hubentud	131
Centro Kibrahacha	588-3131
Stichting Bloedbank	587-0002
Mary Joan Fundation	588-9999
Kiningin Wilhelmina Fonds	582-0412
Fundacion pa nos mucha nan	583-4247

Oracion di dia

Un dia fructifero colma cu gracia y paz di Señor

"Boso no sa loke boso ta pidi". Mc 10,38

Ruman sigui Hesus ta rekeri renunciamento di hopi cos. Entre esakinan ta e rechaso pa e buskeda di poder personal y di e egoismo humano. E ser humano, pa naturalesa tin e necesidad di tin dominio y autoridad riba otro. P'esey Hesus ta yama atencion na e expresionnan di Hacobo y Huan, unda cu nan peticion ta yena cu interesnan di poder y di un egoismo personal. Hesus a bisa nan: boso no sa kico boso ta pidi! Esaki no ta e actitud cu Hesus kier mira di Su apostelnan, pero mas bien e actitud cu ta ser menciona den v. 43, esta: esun cu kier ta grandi meymey di boso mester sirbi e otronan. Hesus a bin pa sirbi y no pa wordo sirbi, cumpliendo asina cu boluntad di Tata. E boluntad aki, a wordo expresa pa medio di e cruz, unda El a entrega Su bida pa liberacion di hopi hende. P'esey nos mester samina nos peticionnan of e oracionnan cu nos haci na Señor, si e peticionnan aki ta sinonimo cu e peticion di e dos apostelnan. Cu e pensamento aki Hesus lo puntra nos awe: bo kier wordo sirbi solamente pa medio di poder of bo kier ta un sirbido pa medio di e actitud di entrega y amor?

Oracion: Señor Hesus, habri nos curason pa nos sirbi nos rumannan den amor y misericordia.
Amen.

Bon pa refresca memoria di Patrick Paskel y su compinchinan

Corte di casacion (5 huez) di Hoge Raad na Hulanda a dicta sentencia diabierna

Endy Croes a gana caso contra Ernst & Young /Lotto

Un sentencia final, definitivo y irreversibel cu ta bari tur storia for di mesa..
Pa 11.or awe mainta, sintoniza medionan local pa conferencia di prensa EXTRA!



For di basta tempo, tur merdia den su programa di radio (cu awor a muri morto natural), e sinberguenza di Patrick Paskel, vocero di AVP tabata lastra Endy Croes.

Ayera nos a pone man riba e publicacion, unda na 2019, Endy Croes a gana tur su casonan, te den corte di casacion na Hulanda. Na Hulanda 5 huez a pone un fin na tur storia di Ernst & Young y di Lotto. Prome cu esey, dia 28 di November 2012, tres huez a dicta pa saca Endy for di tur acusacion penal, pasobra no tin nada, no ta existi nada, y no falta nada.

Sinembargo e mal perdedornan manera Patrick Paskel, cu ta sintiele masha gran cos, ta keda acusa y tilda Endy. Awe ta bon pa refresca su memoria y recorde, cu Endy ta clean clean, limpi limpi.

Esnan cu ta macha pa sentencianan di huez, ta su casa Milly Paskel cu a falsfica diploma, su Ruman Homber cu durante cu e ta polis, a drenta cas di hende sin permiso di fiscal. Su ruman a wordo sentencia na dos aña di prison, pero dor cu papelnan a perde, e no a sinta su castigo, pues e mester bay sinte ainda. Y su otro ruman homber cu a wordo sentencia na huez, pa difama hende. Su amigo Speed Andrade sentencia na huez pa horta radio di polis y pa colmo pone un polis perde su trabao.

Pues, porco sushi ta busca muraya limpi pa frega riba dje.
Pa recorda Patrick y tur su compinchinan cu Endy Croes no tin ningun sentencia pa ladron, pasobra e no a horta nada!









Scirbi pa Pastor Marcel Balootje.

DIOS TA SCUCHA ORACION SINCERO

Hopi biaha un hende no ta logra su proposito, no pasobra otro hende ta contra di dje, sino pasobra e mes no ta sinsero cu Dios, ni tampoco e ta sinsero cu su mes, y mas tristo ainda e no ta sinsero cu su prohimo.

Bo por tin hopi hende rond di bo, placa, fama,y tur cos pa triunfa, pero si bo no ta sincero, bo no ta bay logra, pasobra bo no ta sinsero cu Dios. Rey Saul no tabata sinsero cu Dios y a perde su reinado 1 Samuel 16 vers 1.

Como mayor nos tin cu siña nos yiunan pa nan ta sinsero, y mas ainda nos tin di laga nos yiunan mira sinceridad den nos, pasobra Dios ta aprecia esey.

Tin biaha nos kier hunga rol cu hende y nos sa masha bon cu nos no ta sinsero, pero den un palabra cla nos kier tuma hende haci, sabiendo cu locual nos ta pretende , nos no ta sinsero, bo falta di sinseridad ta pone Dios rechasa bo plan .

Esaki ta pa tur hende cu tin projecto, cu ta den liderazgo, cu ta drenta of ta den politica , cu ta busca un posicion pa goberna, wak pa bo ta sinsero, y no haci nada pa bista di hende, pasobra e no ta bay resulta pasobra abo personalmente no ta sinsero.

Si un peleton di solda ta bayendo riba un mishon, y e comandante no ta sincero, e mishon ta fracasa.

Ta bon pa nos yiunan sa cu Dios no ta haci wega, ora bo ta haci oracion bo mester ta sinsero, pasobra no ta cu hende bo ta papia, ta cu Dios bo ta papia, y Dios conoce bo necesidad.

Un oracion sinsero ta salba bo bida y salba un pais,kita desaster for di nos porta, aumenta nos vishon y trece crecemento. Prome cu nos haci oracion nos mester haci nos curazon limpi, y pordona otro,pasobra ora bo tin cos contra hende den bo curazon, ora bo boca ta scupi candela di rabia, odio,y vengansa tur dia, bo ta perde bo sinceridad.

Dios a manda bisa Rey Ezequias cu e ta bay muri pa e drecha su cas (Isaias 38 vers 1-7) Rey Ezequias a haci oracion sinsero y Dios a dune 15 aña mas di bida.

Anna mama di Samuel tabata steril (Samuel 1 vers 11-12) Anna a haci oracion sinsero na Dios y Dios a dune un yiu.

Dios a manda Jonas cu e mensahe pa e pueblo di Ninive cu den 40 dia Dios lo destrui e Cuidad, e pueblo a haci oracion sinsero y ayuna , y Dios a wak sinceridad y a para e disaster.

Ora e criminal tabata riba cruz banda di Hesus riba Golgota, cu un curazon sinsero e bisa Hesus, ora Bo drenta bo reino corda riba mi, y Hesus a mira sinceridad y a bise awe mes lo bo ta hunto cu mi den Paraiso.

Dios ta honra nos sinceridad, sinseridad tambe ta inclui den integridad, tin biaha bo no tin hopi scol, pero pasobra bo ta sinsero bo tin trabao y bo tin pan riba mesa tur dia pa bo come, pasobra Dios no ta permiti hende sinsero pasa hamber.

Mayornan siña boso yiu carga sinseridad manera un cadena di diamante na nan garganta, manera un perla precioso riba Curazon, pasobra sinceridad ta bini di Dios.

Dios ta apoya tur locual ta sinsero, mientras bo ta sinsero, Dios ta den e asunto, pone bo curazon sinsero cu Dios y pordona hende prome cu bo haci oracion y ricibi bo bendicion.



TENE NA CUENTA E USO OBLIGATORIO DI TAPABOCA

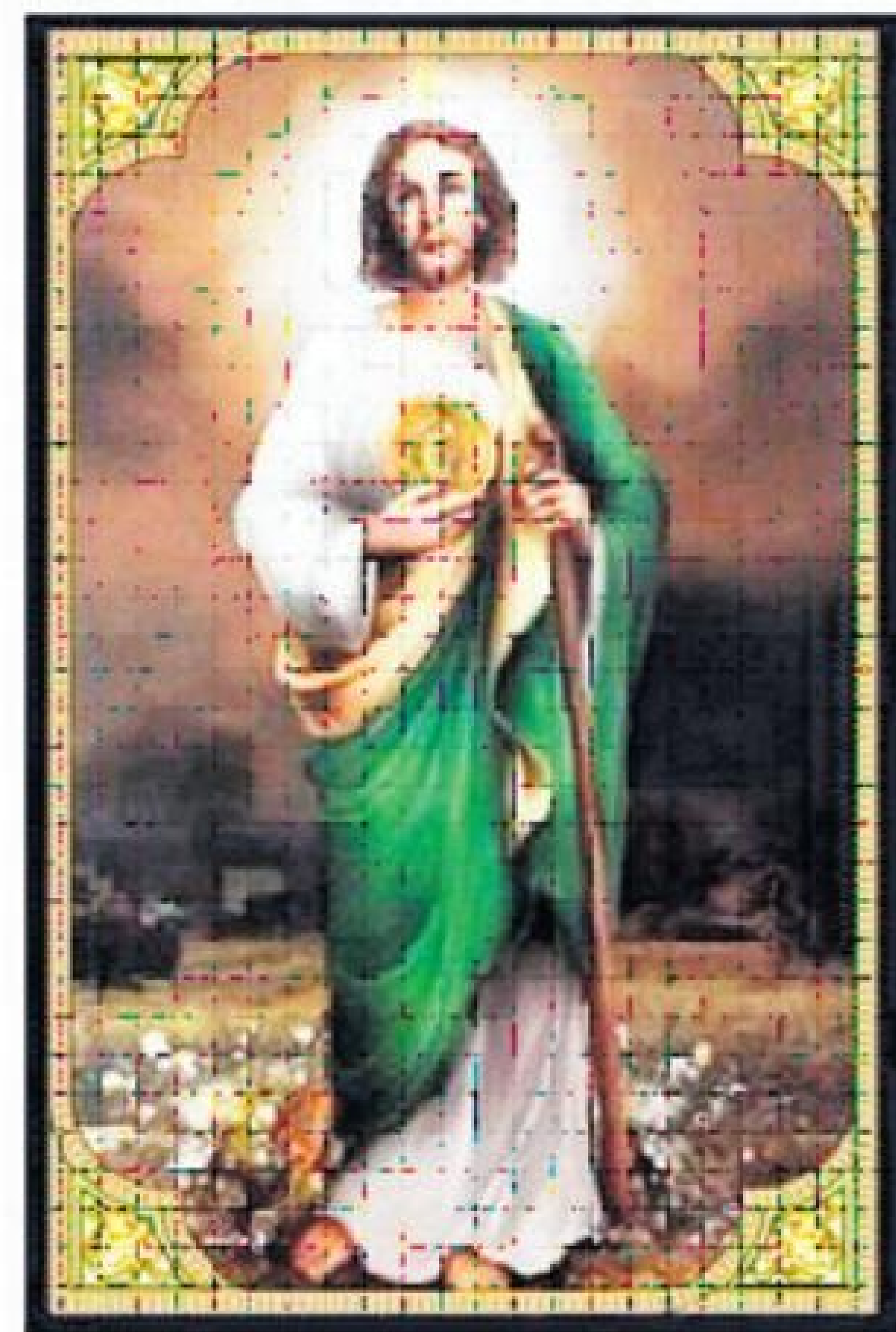
Na tur miembro di Grupo San Hudas Tadeo Peregrino di Parokia di Birgen di Fatima, Dakota

Ata otro luna a yega cu Grupo San Hudas Tadeo Peregrino no ta reza cas pa cas ainda pa motibo di e situacion cu ta reinando, esaki a wordo dicidi for di comienso di anja 2021, cu pa motibo di e e pandemia, e grupo no lo bay reza cas pa cas di un devoto ainda den e aña 2021 aki, te un proximo aviso.

Pero e oracion di tur luna di San Hudas Tadeo, lo sigui si y lo ta awor e luna aki di mei 2021 na cas di un devoto riba dia 28 di mei 2021. Esaki lo ta anto na cas di Famia Thiel, Santa Cruz 11, dilanti di Napa Santa Cruz tin un caminda, drenta aden y e cas ta keda un tiki na halto na man robes y Famia Thiel lo reza den union cu su famia of cu otro invitadonan cu e famia mes lo ta desea pa invita, teniendo si na cuenta cu e cantidad di persona cu por ta presente, (segun e protocol di DVG) y e distancia social y e uzo di mondkapje. Lo reza un triduo cuminsando diabierna 28 di mei 2021, y riba diasabra 29 y diadomingo 30 di mei (3 dia) y riba e di 4 dia (esta dialuna 31 di mei) ta wordo pidi pa asisti na un Santo Sacrificio di Misa na cualkier parokia (of por sigui un Santo Sacrificio di Misa via TV, Internet, Youtube of Facebook – cu e composturanan (lanta y sinta) cu ta sigui durante un celebracion di Misa normal na un Parokia), pa gradici San Hudas Tadeo pa e gracia cu a ricibi y tambe pa e gracia no a wordo ricibi ainda. Un misa ta wordo pidi pa gradici San Hudas Tadeo y pa cierto intencionnan, na Parokia di Santa Ana na Noord pa 6 or y mey di atardi.

E devotonan y e miembronan cu ta afilia na e grupo, lo reza na nan cas, e oracionnan di Triduo na honor di San Hudas Tadeo pa e 3 dianan di e luna ya menciona y lo haci despues mescos referente gradicimento ya previamente menciona.

Asina e grupo di oracion lo sigui door cu



mayoria ta di risico halto, pero sperando cu nan a tuma nan 2 vacunanan caba y por yega na un solucion pronto con ta sigui cu e oracion cas pa cas sin ningun problema).

Tin caba geschedule pa luna di Juni 2021, cu e oracion lo wordo teni na cas di famia Mathilda (Sharline Mathilda) Betonicastraat 37 A, Pos Chiquito.

Si tin cualkier devoto cu lo desea pa ricibi e imahen peregrino di San Hudas Tadeo na nan cas por yama libremente sra. Myriam Vrolijk na telefoon number 594 1829 of sra Ida Croes na telefoon number 594 4144. Cu mucho gusto nan lo por duna mas informacion.

FORTALEZA PA FAMIA.
Scirbi pa Pastor Marcel Balootje.

DOS TIPO DI SABIDURIA

Den e buki di Santiago of Jacobo Capitulo 3 vers 13-18 Señor ta bisa lo siguiente: Ken entre boso ta sabi y huisioso, laga e mustra door di su bon conducta su obra nan den suavidad di sabiduria. Ma si boso tin envidia amargo, y egoismo den boso curazon, no sea arogante y asina gaña contra e berdad, E sabiduria aki no ta esun cu ta baha for di ariba, ma e ta terenal, natural, diabolico. Pasobra caminda ta existi envidia y egoismo tin desordo y tur sorto di cos malo. Ma e sabiduria di ariba primeramente ta puro, despues pasifico, suave rasonabel,yen di misericordia,y bon fruta, imparcial , sin hipocrecia, y e simia cual su fruta ta husticia, ta wordo sembra den paz door di esnan cu ta haci paz.
Esaki ta saca for di Beibel pa asina tur hende por compronde y tur famia por ta na altura kico ta sabiduria y kico no ta sabiduria.
Bo tabata sa cuanto cas tin na Aruba ta bay perdi, y tin hopi ta perdi caba pa motibo di envidia amargo y arogancia.
Como mayor nos mester siña nos yiunan cu material ta algo masha bunita , pero cu ora nos sera nos wowo, nos no por bay cune, e no ta bay funeraria cu bo , ni tampoco e ta drenta santana.
Hende ta bira arogante y ta perde control ora mester comparti algo cu nan mayornan a laga atras y ta discuti y asina haci sabi y haci otro daño y e propiedad ta bay perdi, y te ainda nan ta bisa cu nan ta sabi.
Bo sabiduria nunca mester perhudica bo ruman, asina cu bo ta usa bo sabiduria pa perhudica bo ruman, e ta bira malicia, y den un cas di famia no por ta existi un Guerra, den cual yiunan cu a drumi den mes un matris ta perhudica otro.
Ora bo ta sabi bo sabiduria ta duna paz, e ta suave, e ta imparsial, yen di misericordia, asina cu bo sabiduria ta vengativo, bo tin cu busca drechi for di unda e ta bini, pasobra e no ta Bini di Dios.
Si un homber ta divorcia for di un muher, y e ta pone e muher y su propio yuinan riba caya,saca nan for di cas,, for di unda e sabiduria aki ta bini?
Si mi ta asina sabi cu mi ta ninga mi propio ruman un pida pan , for di unda mi sabiduria ta bini?
Universidad ta duna educacion, pero Sabiduria berdadero ta bini di Dios. (Santiago 1:5) .
Si nos wak rond cuanto cas ta para bashi y cuanto hende tin sin cas, cuanto mucha ta biba serca famia y conocir pasobra nan mayornan a divorcia nos tin cu realisa cu nos mester di hopi Oracion riba nos isla.
Misericordia ta wordo extende na esun cu ta practica misericordia.
Falta di sabiduria, y amor pa prohimo, ta duna un muestra di un curazon mara na material, nos por duna un conseho, pa nos lanta nos yiunan den e amor y displina di Señor pa asina nan biba bon cu otro y mustra cu nan ta sabi y cu e enemigo no por kibra e Famia pa motibo di material.
Awor cu bo sa kico ta sabiduria anto bo sa na unda bo dirigi bo oracion, y si bo tin di arepenti , hacie y keda bon cu Dios y bo Famia.



Ruli's Kiosk
ta anuncia fayecimento di nos
Colega, famia y amiga stima,

Carla Elisabeth Willems
"Carlichi"



Acto di entiero ta tuma Lugar Diabierna 28 Mei 2021.
Despedida di Carlichi lo ta 12.30-12.45pm na
Ruli's Kiosk

RULI'S KIOSK
LO TA SERA DIABIERNA 28 MEI 2021



						8		6
		9						
		6		4	2			
	8		1					
	1						2	
					9		4	
			8	3		1		
						9		
2		5						

	5						7	
9			6		1			8
		6		2		1		
	6				2		1	
		3				2		
	4		3				5	
		4		3		5		
2			4		5			9
	3						6	

Sopi di Letranan

a s d l n e l a s n t i n a z o s w n a
c a b l u d h u t f e c h o c o l a t e
i n t o s j n l y r s l d j t e n o s g
i j n o s n a l n u l s j l s n r a t g
l a k e n s o r n i l n r o l a y f l n
c l t u r k e y o t f l a b we j l r o
h n t l a o e n r c o s n s s l j f s g
a d f l k j a s d a c o n t l a s d f s
ms d f o h e n o k k e n e o s a n e n
p u d d i n g l s e f n s r e n t l s l
a e k s n z e j e n o a l e n s a l e j
g s n c f e l a c o o k i e s wn a s a
n s d g i n g e r b r e a d z o s wn a
e wo e l t o a s n t e a s o mn e i a
a c n e l d c a n d y c a n e i o n z t
l e n s i n c r l z e r n s o c a v a r
r o e mn n c i e n o t n a l s p n s i
mo e n g i a c i r n t o s l a p n t c
z s e n c i k n t o a n e t i l l i e n
s p i e r u e n v o s e r l t o e n t n

turkey
champagne
cava
cookies
pudding

apple
lobster
filling
eggnog
fruitcake

gingerbread
chocolate
pie
cake
candycane



